

LA ÚLTIMA HORA

Número suelto 10 céntos.

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACIÓN, LITERARIO Y ARTÍSTICO

Año XXXIV.—Núm. 11.170

SUSCRIPCIÓN: Un mes. 2 pesetas.
Extranjero, semestre. 20

Palma de Mallorca, Miércoles 15 de Junio de 1927.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Calle de los Olmos, 2. — Teléfono n.º 6.

DEL MOMENTO

Los triunfos de la aviación

Las portentosas hazañas de Lindberg y Chamberlain, atravesando en vuelo directo el Atlántico, son acontecimientos magnos que proclaman con elocuencia el triunfo cada vez más evidente de la aviación, que acabará indudablemente por imponerse como una de las comunicaciones más prácticas, más útiles.

Cada vez que ocurre un acontecimiento que como los que representan los maravillosos vuelos llevados a cabo por los aviadores americanos Lindberg y Chamberlain, estableciendo las líneas en vuelo directo América-París y América-Berlín, respectivamente, son pruebas irrefutables de que la aviación, una de las más portentosas conquistas del ingenio humano, acabará por imponerse definitivamente como el medio de comunicación más útil, más práctico, por ser el más rápido, que es la condición determinante en esta clase de servicios; cada vez que ocurre un acontecimiento de esta naturaleza, no podemos dejar de evocar el esfuerzo mal secundado, el entusiasmo no compartido, de unos cuantos mallorquines que hace unos años acometieron la empresa de dotar a nuestra isla de una comunicación postal aérea diaria con Barcelona.

Tal línea era indudablemente la más conveniente para los intereses económicos de la isla.

Era la más conveniente por que ningún otro medio de comunicación conocido puede proporcionarnos con un mínimo de coste una comunicación diaria completa con Barcelona.

La comunicación postal que tenemos, y aun en el caso de que éstas fuesen aumentadas y se estableciera el correo diario con Barcelona, se precisan tres fechas para una comunicación postal completa.

Con el servicio de aviación basta una sola fecha para ello, ventaja que ningún otro servicio conocido nos proporcionaría.

Barcelona es la plaza del continente con la que más nos interesa la comunicación porque es la que más relación económica tiene con nuestra isla, la que sostiene con nosotros más intercambio de productos.

Por esta circunstancia la línea postal aérea con Barcelona debió haber sido estimada por todos los mallorquines como un interés muy propio,

y no debió faltar a dicha empresa ningún apoyo ni moral ni material, ni para emprenderla ni para proseguirla.

Si por falta de apoyos que eran obligados, no hubiese sufrido aquella empresa el contratiempo que interrumpió el servicio, interrupción que ojalá no sea muy duradera, estaría ya consolidado este servicio, ya que Mallorca habría experimentado prácticamente una utilidad que no supo entonces calcular, pues de haberlo calculado debidamente no habría consentido en perder el servicio.

La falta de confianza en la aviación fué uno de los motivos que contribuyeron a que el entusiasmo, el esfuerzo de quienes emprendieron no encontrase en parte alguna ni aun siquiera entre quienes como los mallorquines tenían que recibir de ello un beneficio directo, el apoyo que debió merecer.

A medida que pasa el tiempo y se va acentuando el progreso de la aviación, y se registran actos portentosos que como los llevados a cabo por los americanos Lindberg y Chamberlain, son impulsos los más positivos para desarrollar el progreso de la aviación, no podemos dejar de recordar el esfuerzo de quienes quisieron aportar al servicio de Mallorca uno de los mayores adelantos conseguidos por el hombre.

Estos acontecimientos avivan justa y patrióticamente el deseo de recuperar lo perdido, de conseguir nuevamente lo que apenas nos fué concedido nos fué quitado.

Podrá pasar más o menos tiempo antes de que así sea; pero ello será, y cuando la fuerza imperiosa del progreso imponga la utilización del servicio aéreo como el más útil, como el más conveniente, el esfuerzo de quienes hace unos años quisieron sostener este servicio para Mallorca, se verá justificado, y ello será el mayor elogio que a su empresa podrá caber.

ALCALDES DE MALLORCA



DON CRISTOBAL BORDOY SALOM
Médico, Alcalde de Alaró

Un exdictador de Grecia lucha contra el amor

En la historia del ex dictador de Grecia, general Pangalos, cuyo trágico fin predican día a día los correspondientes europeos, ha jugado rol importantísimo el amor.

Su hijo Odisseo, oficial de la marina de guerra griega, y la joven Rita Triplivich, fueron protagonistas de un ardiente romance, que si para ellos epilógose de la mejor manera, ese epítogo perjudicó en cambio el prestigio del general hasta el punto de contribuir a su pérdida del poder y a su actual situación de procesado.

Cuando el general Pangalos asumió el gobierno dictatorial de Grecia, desautorizó públicamente los amores de su hijo Odisseo con Rita.

Odisseo Pangalos era un simpático e inteligente oficial de la marina griega, educado por oficiales ingleses. Eufemista de los deportes y enemigo acérrimo de la política, era hombre de espíritu libre y de corazón generoso.

Rita, su novia, hermosísima, hija de Dalmacia, vivió siempre en Atenas, acompañada de sus padres.

Ambos jóvenes se conocieron en casa de unos amigos, se amaron a poco y decidieron casarse.

Pero, el general Pangalos, con su autoridad de padre y de dictador, se opuso a que esos amores continuasen llegando hasta movilizar la policía para impedirlos.

Pero nadie que contemple la fotografía de la hermosísima joven, condenada a Odisseo Pangalos por haber desobedecido a su padre.

Todo el mundo social, en Atenas, veía con simpatías el amor de los dos desdichados novios y seguía con simpatía su odisea.

El dictador, en conocimiento de ello, hizo correr la voz de que Rita era una mujer galante, que se dedicaba, en Grecia, al espionaje por cuenta del gobierno bolchevique.

La calumnia fué hábil, porque los griegos odian y temen a los bolcheviques de Moscú.

Pero ni eso logró destruir el amor en ambos jóvenes.

Entonces, el general dió una orden de destierro contra Rita y sus padres, mandándolos poner en camino de su país natal, la Dalmacia, y a las veinticuatro horas una pareja de gendarmes los condujo escoltados hasta la frontera dalmata, tal como si fueran delincuentes.

La hermosa Rita tomó un vapor y se dirigió a Corfú, isla del archipiélago heleno. Allí un millonario, de mediana edad, Spiridione Skiadar, hombre sensible, amigo de la familia de ella, decidió proteger los amores de Rita y Odisseo. Alojó a Rita y a sus padres en su propio palacio y tomó el asunto por su cuenta.

Odisseo, no pudiendo resistir la ausencia de su novia, abandonó su barco y fué en busca de su adorada, por lo que en el acto se le declaró desertor.

Enterado el dictador de la ayuda que prestaba el millonario Skiadar a los rebeldes muchachos, lanzó uno de sus sabuesos policíacos con orden de detenerlo. Cuando los policías llegaron a Corfú, el mediador se encontraba en Serbia, llamado por prosaicos asuntos de negocios.

Envió entonces otro nuevo funcionario a Serbia, portador de una nota

pidiendo la detención y extradición del millonario.

—¿Con qué motivo?—preguntó el gobierno serbio, que tenía al millonario griego por un honesto y distinguido hombre de negocios.

Spiridione Skiadar es un ladrón y tiene que responder a varios procesos de fraude—hizo contestar el dictador a su ministro de relaciones exteriores.

¡No sabiendo lo que pudiera haber de verdad detrás de esto, las autoridades serbias archivaron el documento griego como garantía y procedieron a la detención del millonario extranjero, quien protestó de la arbitrariedad alegando ser inocente.

Inmediatamente fué conducido a Belgrado, en espera del expediente de extradición.

A los novios no les fué mucho mejor que al protector de sus amores. Rita fué arrestada en la propia casa del banquero, en la isla de Corfú, y reconducida a Dalmacia, donde la dejaron, manifestándosele que si volvía a pisar el suelo de Grecia sería otra vez encarcelada por largo tiempo.

Odisseo, justificando su nombre continuó su odisea amorosa, siendo llevado a la fuerza al lado de su padre y tirano.

Después fué embarcado y llevado con mucho confort, pero en muy poco espacio, al grupo de islas conocido con el nombre de Sporadas. En ellas dejaron a Odisseo, manifestándole, en nombre de su padre, que si se fugaba sufriría horribles consecuencias.

Por el contrario, si con cualquiera de los numerosos barcos que por allí pasaban le enviaba una carta arrepiñándose y jurándole por su honor de hijo y de caballero que no volvería a ocuparse más de Rita Triplivich, inmediatamente regresaría a Atenas. Y lo dejaron solo sin más trámites.

En aquella isla no viven más que pescadores de esponjas.

Durante algunas semanas el joven estuvo madurando sus planes. Precisaba, para ello, la ayuda confidencial de algunos de aquellos hombres.

Afortunadamente, el generoso banquero le había facilitado una gran cantidad de plata, antes de trasladarse a Serbia.

Y un buen día se escapó, haciendo el viaje como pudo. Después de muchas y curiosas aventuras, llegó por fin a Rumania.

Mientras tanto las autoridades serbias, furiosas con el dictador griego por el mal trato que había dado a Rita, compatriota hija de Dalmacia, pusieron en libertad al millonario Skiadar.

El banquero ayudó entonces con más empeño que antes a Odisseo para que encontrase a Rita, y fué en esos días que, en su propia casa, se trató de envenenarlo por orden de Pangalos.

En Belgrado todo el mundo se indignó al enterarse del atentado.

Las comunicaciones oficiales del tirano para que le devolvieran escoltado a su hijo, no dieron resultado. Esas notas fueron contestadas por vía diplomática, cortés pero negativamente. Se llegó a hablar de una posible guerra entre Grecia y Serbia. Inglaterra terció en la discordia y serenó los ánimos.

CRÓNICA DE PARÍS

AEROMANIA

(Para LA ÚLTIMA HORA)

La fiesta aérea de Vincennes, interesante tanto a los parisenses, que la última que acaba de celebrarse reunió en el inmenso aeródromo unas 500.000 personas, mirando al cielo con un interés tan sostenido, que no parecía sino que se había apoderado de la masa un torticolis general. Y a decir verdad, el espectáculo, no es de los mas gratos. Se saca, si, la convicción de que el aeroplano es algo tan seguro para trasladarse de un sitio a otro, como el coche de colleras con dos mulas de tronco y una de pericón, primitivo medio de transporte que, con dinero y sin prisas, vale todavía lo que cualquiera otro.

No es grato el espectáculo, se ha dicho ya, y no lo es sino para aquellos que gusten de comprender las ventajas del avión con riesgo de su persona. En efecto, aparecía a lo lejos un aparato, que se iba aproximando hasta tomar el contorno, el color y el ruido de un inmenso abejorro reluciente, que a una velocidad de 280 kilómetros por hora se lanzó sobre el público afeitando cabezas, ensordeciendo oídos y afligiendo corazones; luego, de pronto, picó y se perdió en el cielo hacia el que subió perpendicularmente, como una perdiz que hace la torre.

Después de esta broma tan graciosa, cinco avioncillos de caza, elebraron una conversación en el aire, y decidieron dejarse caer de cabeza sobre una tribuna, lo cual hicieron con gran emoción de los circunstantes. A pocos metros de distancia, picaron todos y salieron en línea directa.

Y así sucesivamente, se desarrolló el frenesí acrobático más disparatado, batiéndose todos los records de la locura en todos sus aspectos.

Quedamos convencidos. El avión es un transporte muy seguro, tanto, que el director de *L'Intransigeant*, que se distrajo con demasía con el último revolotero, cuando se echó mano al reloj había perdido el tren, y sin darle importancia al incidente, tomó un avión como quien toma una maleta y alcanzó el tren en Dijon. Bien es verdad, que esto ya lo había hecho cuatro años Juan Belmonte, una vez que perdió el tren para ir a torear.

La aviación está tan de moda, que en París, reina una especie de paroxismo aviatorio, iniciado por Nungesser y Coli, exaltado por Lindbergh, continuado en la fiesta de Vincennes y mantenido al rojo vivo por Chamberlain. Ni se habla de otra cosa, ni se quiere saber nada más que el modo con que un cuerpo grave, puede vencer su ley y pasearse por los aires. Los periódicos nos regalan to-

dos los días con artículos ligeros y aéreos como los platos de los *restaurants*. Este tal, científico de pro, que sabe tanta mecánica hoy como Juanelo—el que construyó el hombre de palo—en su tiempo, explica como Lindbergh, ha podido triunfar gracias a su cabina cerrada, al viento en la popa y a su buena suerte. El mismo día, con no menos buena suerte, llegó el otro americano a Berlín tripulando un gran aparato y llevando un pasajero. Otro científico de fuste, M. Lois Bréguet, ha enviado una comunicación a la Academia de Ciencias, afirmando que, en buena teoría, no hay nada que se oponga a que un avión partiendo de cualquier punto de la tierra se plante de un solo vuelo en los antipodas, recorriendo por lo tanto 20.000 kilómetros de distancia. La teoría descansa en el supuesto de que la cantidad de viento sea nulo y el mantenimiento para el aparato, de un régimen óptimo constante. Este régimen mejor que bueno, consiste en elevar el aparato a medida que se pierde combustible, principiando por volar muy bajo para elevarse progresivamente hasta alcanzar alturas superiores a 10.000 metros. En la práctica, para seguridad del aviador, lo primero que se hace es tomar altura, de suerte que la teoría de M. Bréguet, no sirve más que para pasar el rato o para romperse la cabeza. Sin embargo, Mr. Bréguet, demuestra la posibilidad teórica de manera inconcusa, valiéndose de razonamientos tan exactos como los que proporciona la ciencia matemática desde Pitágoras a Einstein.

La mejor demostración de que ello es posible, no son los malabarismos numéricos sino el hecho de que por dos veces y con toda regularidad, se hayan cubierto los 7.000 kilómetros de Nueva York a Europa.

Francia, que es la cuna de la aviación, no tiene más que hacer un poco de memoria, para comprender que todo es ya posible. El rapidísimo progreso que ha permitido en menos de veinticinco años, pasar de aquellos cometas de cañas y tela al verdadero automóvil aéreo que cruza con vuelo seguro los mares, permite esperar todo. Francia, ha provisto hasta hoy al mundo de héroes volantes: Bleriot, Vedrines, el gran Garros, los dos infortunados Nungesser y Coli. Su aviación, ha sido siempre en la vanguardia del heroísmo y del progreso científico.

Hoy que la azota la desgracia, cumple hacerle este homenaje, deseándole que vuelva a recuperar su puesto.

JULIO A. REBORA

DE TODO UN POCO

EL APODO ESTAN ANTIGUO COMO EL HOMBRE

El uso del apodo se remonta, seguramente, a la época de los primeros hombres. El nombre del individuo no pasa de ser un apodo. Adán en hebreo significa varón o hijo de la tierra; Abraham expresa: padre de los creyentes; José, el que crece; Isaac, riss; Abimelech, hijo del rey; Moisés, salvado de las aguas. El mismo Cristo, nombre que significa un gido, tomó sus otros nombres de epítetos sumamente apropiados a la misión que tenía que desempeñar en la tierra, puesto que Moisés significa enviado, y Jesús salvador.

En las letras griegas y latinas se ve que no existe nombre que no sea un apodo o epíteto indicador de alguna cualidad del sujeto. Tomemos algunos ejemplos: Demóstenes significa vigor del pueblo; Aristóteles, excelente fin; Menandro, ira del hombre; Galistenes, vigor de lo bello, y Anaxágoras, rey de la tribuna o del foro.

Al aparecer el cristianismo comenzaron los nombres propios de la antigüedad hebrea, griega y latina, añadiéndoseles los de voces sajonas, célticas, bombardas o eslavas. Luego al ser canonizados muchos de los que los llevaban, esos nombres sirvieron para designar, como en nuestros días, a los adeptos de esa religión.

MISCELÁNEA

La ciudad de Sais estaba embellecida por un androsfinge, esfinge con cabeza de hombre. Se le dio aquel nombre para diferenciarlo de la esfinge griega, que tenía cabeza de mujer.

Carlos Luís Francisco Andry, médico consultor de Napoleón I, era al mismo tiempo un gran filántropo. Le partía casi todas sus ganancias en-

tre los pobres, entre los que hizo ardiente propaganda en favor de la vacuna. Murió pobre, a la edad de 89 años.

Se conocen unas setecientas clases de anfibus, de las cuales cien son fósiles.

Aalesund, ciudad de Noruega, muy conocida por su industria pesquera y por sus astilleros, presenta un extraño caso de potencia vital. Destruída en 1904 por un gran incendio, poco tiempo después se levantaba más hermosa y próspera que nunca.

¿UN EJEMPLO DE HONRADEZ?

Un hombre honrado tiene más memoria que un mentiroso, ha dicho recientemente el señor Litonsky al ser interrogado por un periodista de Londres.

Esta afirmación no tendría gran importancia si no la hubiese hecho el referido señor Lifonsky, quien se ha revelado en esa ciudad como una verdadera maravilla de memoria. Llegó a Inglaterra sin saber nada de inglés, y en pocos días aprendió dos mil palabras, con su verdadero significado y su más correcta pronunciación.

Como se ve, no es la de Lifonsky una forma muy velada de llamarse honesto.

AMÉN

El origen de la palabra amén, que sella todas las operaciones católicas, tiene su raíz en igual palabra hebrea. Ambas significan idénticas cosas, así es o así sea.

Amén es la palabra más extendida en el lenguaje humano, siendo familiar a judíos, cristianos y musulmanes.

LA FILADORA

Recibidas las Novedades de Primavera y Verano.

UNION DE MUNICIPIOS ESPAÑOLES

Crónica del Tercer Congreso Nacional Municipalista

(CONTINUACIÓN)

Día 24

Por la mañana y por la tarde a las horas de costumbre, continuaron su gestión las Secciones, volviéndose a reunir la de Haciendas locales a las 22 y media, durante la discusión de las sesenta enmiendas presentadas hasta las cuatro de la madrugada.

Segunda sesión plenaria.— Poco después de las seis de la tarde se celebró la segunda sesión plenaria en el Salón de Ciento.

La presidió el señor Casas, alcalde de la Coruña, y actuó de vicepresidente el señor Comez Blasco, alcalde de Zamora. Las secretarías corrieron a cargo de los señores Mola e Iglesias (don Ramón) de Barcelona.

Previos los trámites de rigor, se puso a debate el dictamen emitido por la Comisión correspondiente sobre Urbanización.

La Comisión dictaminadora propuso que se pida al Gobierno la promulgación de una ley general de urbanismo. Desarrolló en 18 bases las finalidades y alcance que debe tener dicha ley.

Presentaron enmiendas los señores Cuesta, Navarro y Pi y Suñer, siendo aceptadas.

Alrededor del dictamen entablóse un interesante debate, en el que tomaron parte entre otros, los señores Colom, Cardany, Cuesta, Roca, Aresti, Mata, Damians, Illanes, Navarro y el presidente.

El dictamen fué aprobado concediéndose un voto de gracias a la Comisión por su brillante labor.

Conclusiones de la Comisión de Urbanismo aprobadas.

1.ª Los Municipios o grupos de Municipios deberán en lo sucesivo elaborar los proyectos de reforma y de ampliación de sus poblados, sujetándose a las normas que preceptúa la ley general de urbanización, que al efecto se dicte.

Será obligatoria la formación de estos proyectos:

a) A los Municipios de 10.000 almas o más. b) A los de más de cinco mil almas y menos de 10.000, cuya población haya aumentado en el transcurso del último decenio en un 20 p 100 o más.

c) A los poblados que por tener Bañerías, ser Estaciones de Verano o de invierno, o por cualquier otra causa, congreguen en una cierta época del año una masa de población forastera que suponga un aumento del 50 p 100 de su vecindario habitual.

d) A los Municipios que radiquen en la cintura de las ciudades que cuenten más de 10.000 habitantes y convenga incluir en el Plano regional de estas últimas.

e) A los Municipios que constituyan la parte del país o comarca, cuyo plano de urbanismo se trate de proyectos, sea cual fuere el proceso de su iniciación. En principio, la gran ciudad o ciudad núcleo, determinará cuales sean los Municipios subalternos que hayan de ajustarse a su plan de urbanismo, y que constituyen en su conjunto, la comarca y paisaje, dándose audiencia a los Municipios, a los efectos de la conclusión segunda.

2.ª Esta orientación urbanista deberá pedirla a un Comité de técnicos de todos los ramos del urbanismo, que nombrará libremente el conjunto de Municipios a que, en principio, abarque el plan de urbanización, teniendo en cuenta, muy principalmente, el tratar de su composición, la importancia que tienen para la co-

munidad los valores artísticos y estéticos.

3.ª En la legislación urbanista deberán constar, además de los preceptos usuales aplicables a las ciudades de extensibilidad indefinida, otros preceptos que regulen la aplicación de los principios de la urbanización territorial.

4.ª El estudio de los proyectos de reforma y de ampliación, habrán de iniciarse dentro del primer año de la vigencia de la ley, y el ante-proyecto deberá estar ultimado antes de los cuatro años de la fecha de su promulgación.

La estructuración de las comarcas, deberá considerarse como referida a un sólo proyecto, y consiguientemente, deberá ser realizada bajo una suprema Dirección.

En sus proyectos, los Ayuntamientos podrán incluir terrenos situados en términos municipales limítrofes.

La aprobación de los ante-proyectos y proyectos, implica desde luego la declaración de utilidad pública de las obras que comprendan, y la de la necesidad de la ocupación de los terrenos afectados por ellos en la medida que se previene en la Base 8.ª

5.ª La orientación general de estos preceptos de urbanización territorial, debe ser el respeto al paisaje, y a los Municipios subalternos y, por consiguiente, limitar en lo posible la extensión de la gran ciudad, siempre que del respeto a la comarca, el paisaje y a los organismos subalternos, no se deriven lesiones para los mayores intereses públicos municipales.

6.ª En los ante-proyectos, se abordará conjuntamente lo que se refiere a la ampliación de los poblados y lo que se relacione con su reforma interior, en cuanto afecte a la estructura urbana; pero en los proyectos, podrán estudiarse separadamente ambos aspectos.

En los proyectos de ampliación se preveerá:

a) Las vías de acceso y enlaces de todas clases que compongan la red viaria arterial, determinándose asimismo las principales líneas de Ferrocarriles metropolitanos, tranvías y automóviles a que hayan de sujetarse en lo futuro las conexiones, para unir el centro con los distintos núcleos urbanos, así como el emplazamiento de las estaciones, aeropuertos etc. etc.

b) Los espacios libres (parques, jardines, terrenos de juego etc.) con expresión de la superficie que van a ocupar y con las líneas de enlace suficientes para constituir un sistema de parques.

c) Los sitios en que serán emplazados los edificios y servicios públicos (escuelas, mercados, estaciones etc.)

d) La reparcelación de los terrenos.

e) Las redes de abastecimiento de aguas.

f) El sistema de evacuación de materias residuarias.

g) Las ordenanzas de edificación, incluyendo las calles en que implanten la servidumbre non aedificandi, y en las que se fijen las superficies libres, las alturas máximas y mínimas de los edificios y las demás restricciones y condiciones que se estimen necesarias.

En los estudios de los ante-proyectos será obligatorio, solamente, lo previsto en los incisos a), b), c), y g) que precedentemente se detallan para los proyectos.

7.ª Los proyectos de reforma interior de poblaciones obedecerán a motivos de orden sanitario, de circ-

lación o estética. En ellos se precisarán las innovaciones que se introducirán en el trazado de la ciudad.

Cuando la reforma motiva derribos de viviendas en cantidad considerable, el proyecto deberá proponer los medios de cohesitar estos derribos con nuevas edificaciones, que eviten los perjuicios de la carestía de alojamientos.

8.ª Los proyectos de ampliación podrán ser revisados y corregidos, cuando del crecimiento de los núcleos urbanos del país a que afecte el plan de urbanismo, surjan circunstancias que pudieran aconsejar dicha revisión, la cual, si se trata de un Municipio, deberá ser pedida por referendun, y si se tratara de la variación de un plano que afecte a un país, deberá ser solicitada o confirmada por mas del 50 por ciento de los municipios afectados.

9.ª Los Ayuntamientos a que se refiere el Apartado E. de la Base 1.ª recibirán del Estado una subvención del 50 por ciento del coste de los proyectos, una vez que su presupuesto haya sido aprobado por el Consejo Superior de Urbanismo.

10.ª Los Ayuntamientos de los pueblos de la cintura de las ciudades de más de 100.000 almas, tendrán derecho a recabar de las mismas que les faciliten gratuitamente personal técnico para el desarrollo de su urbanización y que subvengan con un 50 por 100 a los gastos que origine el proyecto.

11.ª Se creará un Consejo Superior de urbanismo, cuya misión ha de ser, especialmente, examinar los ante-proyectos y proyectos formulados, oyendo a los Municipios interesados a los efectos de comprobar si se amoldan a las prescripciones legales.

El estudio e informe del Consejo será evacuado en el plazo máximo que establezca el Reglamento, entendiéndose que cuando se trate del examen de ante-proyectos y proyectos, para la expiración del plazo, se acepta el principio del «silencio administrativo».

(Continuará).

Máquina de escribir

Marca Smith, para vender, precio muy razonable. Condición excelente. Razón: F. G. Short, Marina, 18 Palma.

Ganga: Se realizan

Un motor A E G de tres caballos.—Un aparato obténico para cortar hierro.—Dos motores A E G de medio caballo.—Un molino de bolas para moler cemento.—Otro molino para moler corteza.—Otro molino para moler especies. Un aparato para cortar papel.—Un malacate (vulgo boji).—Una máquina para hacer pacas alfalfa o paja.—Dos prensas. (Una de ellas de gran presión).—Dos carros. (Vulgo borts).—Un yunque, un fuelle para fragua, una máquina para tallar y varias herramientas de cerrajería.—Tres bancos y varias herramientas para carpintero.—Una partida de tableros de metros 3 x 1 propios para construir paredes de hormigón.—Varias escaleras.—Una partida de hierro viejo.—Para los que se dedican a la matanza de cerdos hay una partida de piedras (llamadas toscas) propias para la limpieza de los cerdos. Razón: San Magín n.º 288, Santa Catalina. (De 8 a 12 mañana y de 2 a 6 tarde).

AVISO

Más barato, mejor y más nuevo que los que liquidan.

Lo encontrará en los Almacenes 'Le Printemps'

San Nicolás, 3 y 5. Entrada libre

BANCO PENINSULAR

Oficinas provisionales, Feliu—21

Próximo traslado al edificio propiedad, Sindicato—188

Participa a sus tenedores de Títulos Grupo A. que, además del 4 por 100, cobrado durante el año 1926, la Junta General ha acordado repartir un segundo 4 por 100, total 8 por 100, en concepto de beneficios para dicho ejercicio. Queda abierto el pago de este segundo 4 por 100 en las Oficinas del mentado Banco.

FOR TELEGRAFO

Reforma de la Ley Hipotecaria

La «Gaceta» publica el decreto-ley reformando en la forma que se indica los artículos 41, 330 y 400 de la Ley Hipotecaria.

Dice así en su parte dispositiva: «De conformidad con la propuesta del ministro de Gracia y Justicia y de acuerdo con mi Consejo de ministros, vengo en decretar lo siguiente: Artículo primero. Los artículos 41, 330 y 400 quedan redactados en la siguiente forma:

Artículo 41. Quien tenga inscrito a su nombre el dominio de inmuebles o derechos reales se presume a los efectos del Código Civil que tiene la posesión de los mismos y por tanto los derechos consignados en el libro segundo del referido Código, a favor del propietario y poseedor de buena fe, mientras los Tribunales no declaren que los términos de la inscripción no concuerdan con la realidad jurídica o que exista un poseedor de mejores condiciones a tenor del artículo 435 del mismo cuerpo legal.

La posesión inscrita producirá iguales efectos que el dominio en favor del poseedor.

Artículo 339. La inscripción de posesión verificada con anterioridad a la promulgación de la presente ley y las que en lo sucesivo se hagan se convertirán en inscripciones de dominio en cualquiera de los casos siguientes:

Primero: Cuando así lo ordene la sentencia judicial dictada en el juicio correspondiente.

Segundo: Cuando recaiga la resolución firme en el expediente de dominio conforme al artículo 400 de esta ley.

Tercero: Cuando hayan transcurrido diez años desde la fecha de la inscripción, siempre que en el registro no aparezca asiento alguno posterior de información o certificación posesoria o demanda que la afecte o contradiga.

Artículo 400. Los propietarios que carecieren de títulos escritos de do-

minio, podrán inscribir dicho dominio justificando su adquisición con las formalidades siguientes:

Primera: Presentarán un escrito al juez de primera instancia del partido en que radiquen los bienes o al del en que esté la parte principal si fuere una finca enclavada en varios partidos, firmando el modo como los haya adquirido y pruebas legales que de esta adquisición puedan ofrecer y pidiendo que a concepción de aquel de quien procedan dichos bienes o de sus causahabientes y del ministerio fiscal se le admitan las referidas pruebas y se declare su derecho.

Segunda: El Juzgado dará traslado de este escrito al ministerio fiscal citando a aquel de quien procedan los bienes o sus causahabientes si fueran conocidos y a los que tengan en ellos cualquier derecho real; admitirá todas las pruebas pertinentes que se ofrezcan en el término de 180 días y convocará a las personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la inscripción solicitada por medio de edictos, que se fijarán en parajes públicos y se insertaran tres ve que comparezcan, si quieren alegar a su derecho.

Tercera: Transcurrido dicho plazo oír el Juzgado, por escrito, sobre las reclamaciones y pruebas que se hubieran presentado al ministerio fiscal y a los demás que hayan concurrido a juicio y en vista de lo que alegaron, y calificando dichas pruebas por la crítica razonada declarará justificado o no el dominio de los bienes de que se trate.

Cuarta: El ministerio fiscal o cualquiera de los interesados podrá apelar de esta providencia y si lo hiciere se sustanciará el recurso por los trámites establecidos por los incidentes en la ley de Enjuiciamiento civil.

Quinta: Consentida o confirmada dicha providencia será en su caso título bastante para la inscripción del dominio.

Sexta: Cuando el valor del inmueble no excediera 750 pesetas será verbal la audiencia que según la regla tercera debe presentarse por escrito al ministerio fiscal y al interesado y la apelación en su caso seguirá los trámites establecidos para estos recursos en los juicios de menor cuantía.

La información tramitada con arreglo a este artículo será inscribible aunque en el registro apareciese inscripción contraria, siempre que ésta constase más de veinte años de antigüedad y el titular respectivo hubiera sido citado en debida forma y no hubiera comparecido a formular proposición.

Art. 2.ª La reforma sancionada en este decreto ley empezará a regir a partir del día de su publicación en la «Gaceta de Madrid», quedando derogadas todas las disposiciones que la contradigan.

Dado en Palacio, a 13 de Junio de 1927.—Alfonso.—El ministro de Gracia y Justicia, Galo Ponte Escartín.

Detalles de las fiestas en honor de Lindbergh

Medio millón de personas aclamó al aviador

Madrid 14 (11 n.) Washington.—Una oración clamorosa acogió a su llegada al aviador Lindbergh.

La multitud, en número de más de medio millón de personas, prorumpió en grandes aclamaciones de entusiasmo.

Unos treinta millones de radioyentes han escuchado, mediante la telefonía sin hilos, los ruidos relativos a las demostraciones de entusiasmo con que ha sido acogido el glorioso aviador.

Salida hacia Nueva York—Treinta aparatos militares le han escoltado

Washington.—El aviador Lindbergh salió esta mañana, a las 8'45, para Nueva York, a bordo de un aeroplano militar. Su aparato, el «Spirit of St. Louis», se encontraba en panne.

El aviador fué escoltado durante el viaje por treinta aparatos militares. Llegó a Nueva York a las 11'53, dispensándosele un gran recibimiento.

Grandioso recibimiento

Nueva York.—Después de amarar, Lindbergh se ha trasladado a un aeroplano anfibio; remontándose para Lower Bay, y descendiendo en el puerto de Nueva York a las 12'23. Lindbergh ha subido a bordo de un vaporcito municipal, que le ha llevado al desembarcadero que hay al pie de la isla de Manhattan, donde le esperaban su madre, la señora Walker, esposa del alcalde, y el Comité de bienvenida.

Una escuadrilla de aeroplanos ha trazado en el cielo las palabras «Salve, Lindi», por medio de humo. Los aplausos no han cesado ni un momento, excepción hecha al llegar Lindbergh al faro Eternae, en la calle 23, donde ha depositado una corona de flores en memoria de los aviadores muertos en la gran guerra. Seguidamente se ha dirigido al Parque Central, donde ha sido condecorado por el ex gobernador Smith.

Precauciones.—Queda interrumpida la circulación en la ciudad

Nueva York.—Han llegado importantes refuerzos de policía. Hoy ha quedado interrumpida la circulación en toda Nueva York.

Inmensos carteles se ven en las calles, en los cuales se lee «Viva Lindbergh», «Viva el héroe del Atlántico».

Todos estos carteles van acompañados de una intensa propaganda comercial de lo más variado y pintoresco. Las casas más importantes de Nueva York aprovechan la ocasión para anunciar sus productos bajo el nombre de Lindbergh.

Trenes especiales

Nueva York.—Han sido organizados centenares de trenes especiales. Se ha establecido también un servicio extraordinario de autobuses.

Sello con la efigie de Lindbergh

Nueva York.—Por la primera vez en Norteamérica ha sido emitida la efigie de una personalidad viva.

Hoy será puesto a la venta un sello de correos que representa a Lindbergh y al «Spirit of San Luis».

La Municipalidad neoyorkina ofrece un banquete al aviador

Nueva York.—Entre los sgasajos que están haciendo al aviador Lindbergh y que superan en magnificencia y entusiasmo a todo cuanto se calculaba, tendrá lugar esta noche un banquete que le ofrece la Municipalidad neoyorkina, que será el más grande que se ha celebrado en los Estados Unidos, pues concurrirán más de 3.000 comensales.

VERANEANTES

Recordad las dificultades que os puede solventar en el campo o en la aldea, el

HORNO PORTATIL

(PATENTE N.º 99.195)

que por solo 9 y 15 pesetas podéis adquirirlo en La Cartuja, calle Peñalves y en Las Columnas, calle Santo Domingo; donde os darán toda clase de instrucciones y demostraciones gratis.

FOLLETON N.º 124

LAS DOS GOLFAS

POR PIERRE DECOURCELLE

—La señora de Kergoven está sola —pensaba.— ¿Dónde estará, pues Blanca, que no esté en Rennes ni en Mordelles?... Pero el cartero ha dicho que trae con frecuencia cartas al castillo... Daban ser de Blanca, que al no estar con su madre le escribirá... ¡Una carta! ¡Si yo pudiese ver el sobre solamente, el sello de la administración de Correos, para saber de dónde viene!... ¡Ah! De buena gana interrogaría al cartero, si no fuera porque desconfiaría de mí...

El padre de Flavía volvió al camino real pensando siempre en los medios de realizar su deseo; y viendo a un centenar de metros un grupo de cuatro o cinco casas, una de las cuales, con su ramo de espino colgado y una carreta parada a la puerta mientras el tiro descansaba, tenía aspecto de venta frecuentada por los carreteros, entró en ella con ánimo de restaurar sus fuerzas y de esperar allí al cartero que debía pasar a la venta. Sirviéronle jamón, pan, sidra y queso blanco, y almorzó en un rincón de la posada aguardando al señor Avito que, en efecto, no tardó en llegar.

El señor Avito se sentó y empezó a hablar. Para inspirar confianza al cartero, Rondeau dibujó con lápiz en un cuadrado que sacó del bolsillo, uno de los motivos de la verja que había visto. Después habló de sus pretendidos trabajos y no era difícil creerle si se miraban sus manos ennegrecidas aún por el contacto de las máquias del «King-William».

También al señor Avito le gustaba charlar y no tardó en sacar a colación sus campañas en Africa en Italia y en Crimea, que constituían su tema favorito.

Mostró luego su casa al obrero, muy cerca de allí, detrás de la posada; una pequeña alquería con su

hermosas. —Pero ha entrado usted en el castillo? —No, solo he mirado la verja. —¡Oh! Hay que examinar todo eso más de cerca.

—Y cuento con ello, pero he pensado que puesto que ya tengo el asunto entre manos, bien vale la pena de pasarme unos días aquí, y así tendré tiempo para todo. Pero ¿yo quiero usted echar un trago conmigo? —Con mil amores —respondió el cartero.— Una fineza no se rehusa jamás.

El señor Avito se sentó y empezó a hablar. Para inspirar confianza al cartero, Rondeau dibujó con lápiz en un cuadrado que sacó del bolsillo, uno de los motivos de la verja que había visto. Después habló de sus pretendidos trabajos y no era difícil creerle si se miraban sus manos ennegrecidas aún por el contacto de las máquias del «King-William».

También al señor Avito le gustaba charlar y no tardó en sacar a colación sus campañas en Africa en Italia y en Crimea, que constituían su tema favorito.

Mostró luego su casa al obrero, muy cerca de allí, detrás de la posada; una pequeña alquería con su

jardinecito que él mismo cultivaba. —Mire usted— decía— aquella de al lado es la casa de la Marieta, una excelente mujer que me lava la ropa. Y designaba una choza contigua a la suya, delante de la cual veíase a una mujer y a una joven en lavar ropas. Esto llevó al antiguo soldado a hablar de su mujer y de su hija que se le habían muerto, de la vida que llevaba hacía doce años, del país en donde conocía a todo el mundo, y de lo penoso del trabajo que venía haciendo, a su edad, sobre todo en los días crudos del invierno.

Al poco rato de charla, el cartero y el mecánico eran ya dos buenos amigos. Pasaron juntos el resto de la tarde y parte de la noche, separándose a última hora para irse el uno a su casa y quedarse el otro en la posada.

Al día siguiente el señor Avito llamó a Rondeau muy temprano, pues habían quedado en que cuando el cartero volviese de Mordelles le acompañaría al castillo de Kergoven. Así se hizo, pero el mecánico no quiso entrar en la propiedad de la madre de Blanca por miedo a ser reconocido y diciendo que le satisfacía la ornamentación de la verja más que el dibujo de la balaustrada, hizo un croquis de aquella.

Una vez terminada su tarea convidó a almorzar al cartero, que gustoso aceptó y ya no dejó a su amigo hasta por la tarde, en que teniendo que volver a Mordelles, a buscar el correo de la segunda distribución, le dijo:

—Esta noche convidó yo; quiero que guste usted de los guisos de mi

cocina, al estilo de los que hacíamos en Africa. Va usted a chuparse los dedos.

—Bueno; pero con la condición de que el vino corra de mi cuenta.

—Eso sí que no; pues cuando yo invito...

—Es inútil que usted se oponga. Un cartero, dicho sea sin ofenderle, no es ningún millonario, y por consiguiente no hay más que hablar de este asunto.

—Sea como usted quiera, ya que se empeña.

El cartero estuvo ausente unas dos horas, al cabo de las cuales volvió cansado y sudoroso.

—¡U!, que calor —dijo enjugándose la frente.— ¡Y eso que no he acabado el reparto! Me quedan dos cartas que llevaré mañana con la primera distribución, una para el castillo, y otra para el mayor domo del marqués de Cipriac.

A Rondeau le dió un vuelco el corazón. «Una carta para el castillo! ¿Si sería de Blanca...?»

—Venga usted conmigo —dijo el señor Avito, — y me ayudará a hacer la comida.

—¡Vamos allá! —dijo alegremente Rondeau para ocultar su preocupación.

Y siguió el cartero que lo condujo a su modesto domicilio. Al entrar dejó aquí su cayado en un rincón y después de colocar la balija sobre un baul junto a la ventana, dijo quitándose la blusa:

—¡Ajajá! Procurémos ante todo por la comodidad. Ahora comenzaremos por bebernos un vaso de sidra, que voy a sacar bien fresca de la cueva.

Espéreme usted un minuto. El cartero salió y Rondeau aprovechó rápidamente aquella ausencia momentánea para abrir la valija y lanzar una ojeada sobre las dos cartas que contenía.

La primera llevaba la siguiente dirección: «Señora de Kergoven en Mordelles (Ille-et-Vilaine).»

La letra era de mujer por sus caracteres finos, prolongados, e inclinados con regularidad, y en un ángulo llevaba un sello con la efigie del rey Humberto, sobre el cual la administración de Correos había estampado este timbre: «Mesina.»

La temblorosa mano de Rondeau volvió a colocar las cartas en su sitio mientras pensaba.

—¡Mesina! Eso está en Italia... ¡Ah! ¡si yo pudiese saber lo que dice ese papel! Porque es de la señorita, ¡no cabe duda!...

Durante toda la noche ya no pensó Rondeau más que en la carta, que llegó a ser su preocupación constante.

Oía, sin prestarle atención, el señor Avito que le refería sus campañas, y mientras con su charla infatigable el viejo soldado le contaba sus proezas, se apoderaba de Rondeau una verdadera obsesión: la de leer aquella carta a toda costa. Basándose en su imaginación un medio de conseguirlo, él recordaba haber oído hablar en Numea de la habilidad de algunos compañeros para abrir las cartas y volver a cerrarlas sin dejar huella alguna en el sobre; pero le era imposible usar tal procedimiento, pues para ello le hubiera sido preciso estar solo y disponer de agua hirviendo con cuyo va-

por pudiera reblandecer la goma para conseguir su objeto.

El obrero contestaba maquinalmente a su amigo, y cuando le llegó el turno habló de todo y de nada, de las diferentes ciudades de Bretaña que había recorrido y que el cartero conocía también; pero según pensando en la carta, que veía escaparse de las manos; porque él tendría que marcharse muy pronto a su posada, y por la mañana, a primera hora, ya se habría hecho el reparto, sin haberle sido posible lograr sus fines.

La casualidad vino en ayuda del ex presidiario. Acabada muy tarde la comida que rociaron los dos amigos con abundantes vasos de sidra, y llegado el momento de retirarse a descansar, el cartero acompañó a Rondeau hasta su albergue que hallaron cerrado y silencioso, pues sin duda sus habitantes en vista de que el huésped no volvía le creyeron ya lejos de allí y se acostaron tranquilamente.

—¡Esta sí que es buena! Me han dejado a la puerta —dijo el mecánico.

Y ya iba a llamar cuando el cartero le detuvo el brazo, diciendo:

—Déjelo usted estar, que entre compañeros todo se arregla fácilmente. Venga a acostarse en mi casa.

Los ojos de Rondeau brillaron de alegría, lo cual no obstó para que antes de aceptar se hiciera rogar un poco.

Volvieron pues a casa del cartero y poco después ambos se entregaban al descanso, pero el padre de Flavía no durmió en toda la noche, y oyendo los sonoros ronquidos del señor Avito, pensaba en que tenía la carta

PAGINA LITERARIA

LIA Y RAQUEL

Eran dos hermanas, las dos hermanas de todos los cuentos, y, como las dos hermanas de todos los cuentos, una rubia, morena la otra; sólo que aquí la rubia era hermosa y la morena era fea y contrahecha. La rubia era la guapa de la familia, aquella para la cual se compran las telas y las joyas, la que el papá y la mamá invitan con insistencia al teatro y a visitas, en tanto que dicen a la otra: «¿Tú no has de querer ir, verdad? Debes estar cansada...»

La morena era una verdadera «Cenicienta», la Cenicienta sin encanto de esta historia sin interés; una Cenicienta cuyo pie no iría nunca a buscar el príncipe maravilloso para calzarse el chapín de cristal hallado en el camino...

Era tímida, como lo son generalmente las mujeres contrahechas, y sus ojos parecían pedir a todo el mundo perdón de atreverse a brillar; perdón del descaído de ver como los otros—los ojos que son bellos y amados—, el júbilo color de rosa de las mañanas en oro en sazón de los mediodías y la austera opulencia de las tardes; la fiesta de las hojas y las flores en la llanda y la majestad del cedro en la montaña; el raso trémulo de los lagos y el azul pensativo de los cielos...

Sabía la fea—a la que llamaremos Lia, en memoria de aquella triste hermana de Raquel, de ojos pitagóricos, que Labán puso con vergonzante cautela en el lecho de Jacob como premio de siete años de trabajo—; sabía la fea ejecutar mil primores; era, como las angostas reinas que hilaban en la ruca sus telas y sus sueños, verdadera maga de cuyos dedos salían prodigios: ¡cuántos tejidos, que parecían, tal era su finura, hechos con los propios «hilos de la Virgen» o con la substancia misma de la ilusión! ¡Cuántos manjares dignos de la mesa de un emperador! Y, con esto, una pericia elegante y suave para tocar el piano y el arpa.

Lia había aprendido desde temprano que era preciso vestir su fealdad, vestirla de algo para que fuese menos ingrata ante los ojos de los hombres, y la había vestido de inteligencia, de bondad y de amor. Su alma era una piedra preciosa, cuyo mayor mérito consistía en un instinto inculcable de sacrificio.

Era Lia uno de esos seres llenos de misericordia y de abnegación que siempre ceden su parte en la vida y tornan, si es posible, más desnudos que los otros a la eternidad.

Abundan, por cierto, tales seres en la familia hispanoamericana; casi siempre hay en una casa una Cenicienta que da su parte a los demás y que se siente feliz por haberla dado. Almas raras que nacen atormentadas por una misteriosa sed de obediencia, divinas sibilidades que jamás se sacian de sacrificio: Lia era como éstas.

Si acertaba a cocinar uno de esos manjares sabrosos y delectables que son la alegría de una mesa, todos menos ella lo gustaban, porque era su placer que lo gustasen todos; prometíendose gustar ella lo que quedara, y por lo común nada quedaba.

Siempre llegaba tarde para recibir el bien, semejante al poeta de la fábula, que se presentó después de todos ante Jove cuando ya estaba hecha la total repartición de las heredas del universo mundo.

Si su hermana, tras de haber derrochado sus haberes, tenía un capricho, estaban allí los ahorros de Lia. Si su hermana, a la que llamaremos Raquel para apurar el símil bíblico que usamos al principio, cometía un yerro, Lia echaba sobre sí la culpa y recibía sin protestar el condigno castigo. Lia era quien rompía siempre los platos, quien perdía los dedos y las tijeras, y acababa primero con los trajes, quien quemaba la leche de los postres, y se dejaba robar por las criadas.

Lia tenía siempre la culpa; era éste un principio establecido en la casa. Y era Lia también quien dormía en el suelo, sobre una estera, a hurtadillas de sus padres, cuando huéspedes inesperados llegaban y faltaba un lecho. Lia era quien al alba estaba de pie, disponiéndolo todo, recorriendo la casa como una bendición, mientras que los demás holgaban entre sábanas, disfrutando de esa voluptuosa e intermitente prolongación matinal del sueño.

Peró un día, aquella alma despuada de todo, hasta de deseos, sintió que llamaban laso y con insistencias a su puerta, y pálida se estremeció: el que llamaba así era el amor.

Entre el enjambre de muchachos que cortejaban a su hermana, bella como éxtasis, y a quienes Raquel correspondía con un amable y coquetón desdén «colectivo», uno, Carlos, guiado quizá por secreto instinto, había ido poco a poco alejándose de la hermosa para acercarse directamente a Lia; a la pobrecita Lia, tan callada, tan fea, tan pálida y tan triste, adviniendo quizá la santa piedra preciosa de espíritu.

Era Carlos un muchacho silencioso también y pensativo; probablemente un ideólogo, un poeta, un sentiment-

tal, que empezaba por confundir el amor con la misericordia.

Lia tuvo miedo al principio, un miedo terrible de engañarse; luego, siguiendo su avasalladora tendencia al sacrificio, miró hacia todos los lados en la zona de su vida, para ver si alguno de los que pasaban, necesitado de amor, le pedía el de Carlos, a fin de dárselo... Mas nadie apareció en el camino, nadie se dió cuenta de que Lia era poseedora de un cariño muy grande, muy grande, y entonces la infeliz (como el niño mendigo que tropieza en la calle con un juguete, vuelve tímidamente la mirada en derredor por miedo de que algún niño rico le reclame el hallazgo y le pegue, y al ver que nadie le persigue se se aleja glorioso, recatando su tesoro) echó a correr con su cariño escondido en el más casto escondrijo de su alma, al rincón más apartado de su vida, y ahí se llevó aquel amor recién nacido a los labios, con unción infinita, y púsose a besarlo, dulcemente, muy dulcemente, primero; después, como una insensata, en un inopinado despertar de vida, presa de una poderosa configuración de anhelos y temores y esperanzas.

«¿La amaba Carlos? ¡Oh, sí, sin duda; no hay en el mundo un ser bastante malo para burlarse de una fea hasta el punto de sacudir con engaños la virginidad callada, hermética y pudorosa de su alma... ¡Carlos no era malo, y Carlos le había dicho que la quería así como era, morena, muy morena, bajita, muy bajita, contrahecha, canija, noña ¡miser! Tenía, sin embargo, un miedo cerval de que aquello se trasluciera miedo y vergüenza y no cesaba de suplicar a su Carlos generoso:

—¡Por Dios, no lo digas, por Dios, que nadie lo sepa!—añadía para su coleteo—: ¡Si supieran que poseo este tesoro y viniesen a pedírmelo... tendría que darlo!

Peró nadie lo supo, por más que magüer el disimulo de ambos, metódico y reconcentrado, era tan fácil darse cuenta de ello con sólo mirar los pobres ojos de Lia, aquellos ojos llenos ahora de felicidad, y que la iban proclamando «a grito herido», como si dijéramos, por toda la casa, y por toda la ciudad y por toda la vida...

Lo que aconteció fué diferente y monstruoso, dentro de la monstruosidad consuetudinaria de la existencia; aconteció que Raquel empezó a enamorarse de Carlos. ¿Por qué? Por una razón muy sencilla: porque Carlos era el único que se substraía a sus encantos infelices; el único que sin que ella pudiera comprender la causa, le negaba el pleito homenaje, y—¡esto es y ha sido siempre tan humano!—nació en ella, como en tantas otras en casos semejantes, un capricho, un «capricho de conquistadora desdenada, que se apercebe a luchar con el arsenal de todas sus gracias, que echa mano de todos sus recursos. Empero, el ímpetu de la hermosa se estrelló ante la inconsciencia de Carlos. Entonces el capricho se volvió amor.

Carlos no se dió cuenta al principio de los sentimientos que inspiraba. Estaba serenamente asomado al alma de Lia... Pero al fin los ojos azules de Raquel empezaron a turbarlo. Lia tampoco se había dado cuenta de nada; amaba en pleno recogimiento y en absoluto éxtasis... Pero al fin fué nevando sobre su espíritu la frialdad creciente, lentamente creciente, imperceptiblemente invasora de Carlos; y un día, después de muchos meses en que los ojos maravillosos y los encantos todos de Raquel habían hecho su obra, y en que la misma dificultad y lentitud de esta obra había acabado por enamorar locamente a la bella testaruda, ésta dejó que saliera de sus labios un turbulento grito de conciencia.

«¡Hermana, hermana; yo sufro mucho, yo estoy enamorada de Carlos!»

Lia sintió al oír el grito lo que el niño de símil cuando le piden el juguete que había encontrado; algo como un rápido y doloroso convencimiento que podría traducirse con estas palabras o con palabras semejantes a éstas: «¡Es claro! ¿Cómo pude yo pensar que era para mí una cosa tan bella? Pues qué, ¿he tenido yo algo alguna vez en la vida?»

Pregunta esta última formulada íntimamente, con naturalidad y sin la menor sombra de despecho; porque el instinto de sacrificio ingénito, la tendencia idiosincrática a la obediencia, había ido borrando toda idea de derecho propio y de posesión en aquella alma... casi toda idea de individualidad.

Sin embargo, fuerza es confesarlo; Lia se defendió esta vez; tuvo un impulso, ¡el único de rebelión! No tan fácil se arranca del corazón lo que es ya su vida, su luz y hasta su propia substancia.

—No—respondió Lia—; tú no estás enamorada de Carlos...

E iba a añadir: «Carlos me quiere. ¡Me lo ha contado!»

Peró no lo dijo. Raquel, abrazándola, como siempre que quería obtener algo de ella, dejó escapar un torrente de palabras:

—Sí, lo quiero, hermanita; lo adoro; es el único hombre que he querido en mi vida; es preciso que me ayudes con papá, con mamá, con él mismo... ¿eh? ¿Tú no sabes cuánto lo quiero!

Lia se asió a la última esperanza débil y alirrotta que pasaba:

—Peró Carlos... ¿te ha dicho algo?

No; Carlos no le había dicho nada aún. Carlos tenía vergüenza y remordimiento. Carlos será bueno en el fondo (como todos los infidentes y los tráfugas). Peró, en primer lugar, si se llegó hasta Lia fué porque, visto al principio por Raquel, rodeada de amadores, con cierto desdén, no cupo en el número de sus probabilidades la de ser amado por ella; y luego, porque Lia estaba tan sola y era tan desvalida y tan pequeñita dentro de la existencia, que la compasión se vistió de cariño... Mas, ahora, Raquel venía hacia él desplegando todas sus gracias, «hermosa como la luna, resplandeciente como el sol, terrible como un ejército ordenado en batalla... ¿Cómo resistirla?»

—Le quiero mucho, hermanita, ayúdame...—Lia enmudeció algunos segundos... los pocos segundos que ella necesitaba para una obediencia, y luego besó a Raquel con un beso suave, cuchicheándole al oído:

—¡Si hermanita; yo te ayudaré!

Al día siguiente, Carlos recibía estas breves líneas:

—Le quiero mucho, hermanita, ayúdame...—Lia enmudeció algunos segundos... los pocos segundos que ella necesitaba para una obediencia, y luego besó a Raquel con un beso suave, cuchicheándole al oído:

—¡Si hermanita; yo te ayudaré!

Al día siguiente, Carlos recibía estas breves líneas:

—Le quiero mucho, hermanita, ayúdame...—Lia enmudeció algunos segundos... los pocos segundos que ella necesitaba para una obediencia, y luego besó a Raquel con un beso suave, cuchicheándole al oído:

—¡Si hermanita; yo te ayudaré!

Al día siguiente, Carlos recibía estas breves líneas:

—Le quiero mucho, hermanita, ayúdame...—Lia enmudeció algunos segundos... los pocos segundos que ella necesitaba para una obediencia, y luego besó a Raquel con un beso suave, cuchicheándole al oído:

—¡Si hermanita; yo te ayudaré!

Al día siguiente, Carlos recibía estas breves líneas:

—Le quiero mucho, hermanita, ayúdame...—Lia enmudeció algunos segundos... los pocos segundos que ella necesitaba para una obediencia, y luego besó a Raquel con un beso suave, cuchicheándole al oído:

—¡Si hermanita; yo te ayudaré!

Al día siguiente, Carlos recibía estas breves líneas:

—Le quiero mucho, hermanita, ayúdame...—Lia enmudeció algunos segundos... los pocos segundos que ella necesitaba para una obediencia, y luego besó a Raquel con un beso suave, cuchicheándole al oído:

—¡Si hermanita; yo te ayudaré!

Al día siguiente, Carlos recibía estas breves líneas:

—Le quiero mucho, hermanita, ayúdame...—Lia enmudeció algunos segundos... los pocos segundos que ella necesitaba para una obediencia, y luego besó a Raquel con un beso suave, cuchicheándole al oído:

—¡Si hermanita; yo te ayudaré!

Al día siguiente, Carlos recibía estas breves líneas:

—Le quiero mucho, hermanita, ayúdame...—Lia enmudeció algunos segundos... los pocos segundos que ella necesitaba para una obediencia, y luego besó a Raquel con un beso suave, cuchicheándole al oído:

—¡Si hermanita; yo te ayudaré!

Al día siguiente, Carlos recibía estas breves líneas:

—Le quiero mucho, hermanita, ayúdame...—Lia enmudeció algunos segundos... los pocos segundos que ella necesitaba para una obediencia, y luego besó a Raquel con un beso suave, cuchicheándole al oído:

—¡Si hermanita; yo te ayudaré!

Al día siguiente, Carlos recibía estas breves líneas:

—Le quiero mucho, hermanita, ayúdame...—Lia enmudeció algunos segundos... los pocos segundos que ella necesitaba para una obediencia, y luego besó a Raquel con un beso suave, cuchicheándole al oído:

—¡Si hermanita; yo te ayudaré!

Al día siguiente, Carlos recibía estas breves líneas:

—Le quiero mucho, hermanita, ayúdame...—Lia enmudeció algunos segundos... los pocos segundos que ella necesitaba para una obediencia, y luego besó a Raquel con un beso suave, cuchicheándole al oído:

—¡Si hermanita; yo te ayudaré!

Al día siguiente, Carlos recibía estas breves líneas:

—Le quiero mucho, hermanita, ayúdame...—Lia enmudeció algunos segundos... los pocos segundos que ella necesitaba para una obediencia, y luego besó a Raquel con un beso suave, cuchicheándole al oído:

—¡Si hermanita; yo te ayudaré!

Al día siguiente, Carlos recibía estas breves líneas:

—Le quiero mucho, hermanita, ayúdame...—Lia enmudeció algunos segundos... los pocos segundos que ella necesitaba para una obediencia, y luego besó a Raquel con un beso suave, cuchicheándole al oído:

—¡Si hermanita; yo te ayudaré!

Al día siguiente, Carlos recibía estas breves líneas:

—Le quiero mucho, hermanita, ayúdame...—Lia enmudeció algunos segundos... los pocos segundos que ella necesitaba para una obediencia, y luego besó a Raquel con un beso suave, cuchicheándole al oído:

—¡Si hermanita; yo te ayudaré!

Al día siguiente, Carlos recibía estas breves líneas:

—Le quiero mucho, hermanita, ayúdame...—Lia enmudeció algunos segundos... los pocos segundos que ella necesitaba para una obediencia, y luego besó a Raquel con un beso suave, cuchicheándole al oído:

—¡Si hermanita; yo te ayudaré!

Al día siguiente, Carlos recibía estas breves líneas:

—Le quiero mucho, hermanita, ayúdame...—Lia enmudeció algunos segundos... los pocos segundos que ella necesitaba para una obediencia, y luego besó a Raquel con un beso suave, cuchicheándole al oído:

—¡Si hermanita; yo te ayudaré!

Al día siguiente, Carlos recibía estas breves líneas:

—Le quiero mucho, hermanita, ayúdame...—Lia enmudeció algunos segundos... los pocos segundos que ella necesitaba para una obediencia, y luego besó a Raquel con un beso suave, cuchicheándole al oído:

—¡Si hermanita; yo te ayudaré!

Al día siguiente, Carlos recibía estas breves líneas:

—Le quiero mucho, hermanita, ayúdame...—Lia enmudeció algunos segundos... los pocos segundos que ella necesitaba para una obediencia, y luego besó a Raquel con un beso suave, cuchicheándole al oído:

—¡Si hermanita; yo te ayudaré!

Al día siguiente, Carlos recibía estas breves líneas:

—Le quiero mucho, hermanita, ayúdame...—Lia enmudeció algunos segundos... los pocos segundos que ella necesitaba para una obediencia, y luego besó a Raquel con un beso suave, cuchicheándole al oído:

—¡Si hermanita; yo te ayudaré!

Al día siguiente, Carlos recibía estas breves líneas:

—Le quiero mucho, hermanita, ayúdame...—Lia enmudeció algunos segundos... los pocos segundos que ella necesitaba para una obediencia, y luego besó a Raquel con un beso suave, cuchicheándole al oído:

—¡Si hermanita; yo te ayudaré!

Al día siguiente, Carlos recibía estas breves líneas:

—Le quiero mucho, hermanita, ayúdame...—Lia enmudeció algunos segundos... los pocos segundos que ella necesitaba para una obediencia, y luego besó a Raquel con un beso suave, cuchicheándole al oído:

—¡Si hermanita; yo te ayudaré!

Al día siguiente, Carlos recibía estas breves líneas:

—Le quiero mucho, hermanita, ayúdame...—Lia enmudeció algunos segundos... los pocos segundos que ella necesitaba para una obediencia, y luego besó a Raquel con un beso suave, cuchicheándole al oído:

—¡Si hermanita; yo te ayudaré!

«Carlos: Mi hermana le quiere a usted y usted quiere a mi hermana; yo por mi parte, había imaginado quererle; peró me engañaba; le quería sólo en nombre de Raquel, y mientras llegaba... ¿Desea usted hacerme feliz? Pues hágala dichosa.»

Esto que refirió pasó hace muchos años. Raquel se casó con Carlos y hoy es una venerable abuela. Lia, después de haber sido una verdadera madre para los hijos de Raquel, por los cuales se sacrificó siempre, era una segunda abuela para los nietos, por quienes también empezaba a sacrificarse.

Peró en la pasada primavera, una pulmonía se la llevó a la tumba, y la noche en que velábamos su cadáver, observando con pena que ni la muerte, que es una gran embellecedora, había logrado embellecerla, un viejo amigo de la casa, me llevó al hueco de una ventana para decirme con acento pladoso:

—¡Ahí, donde usted la ve, es muy posible que esa buena de Lia esté a estas horas en el infierno...»

—¿Por qué—le pregunté sorprendido.

—¡Ah!—me respondió alisándose la barba, además que le es peculiar.—Porque si encontró en el camino de la muerte a un pobre réprobo, es muy capaz de haberle cedido su bienaventuranza y de haberse hundido ella en su lugar en el infierno por toda la eternidad.

AMADO NERVO.

EL SUEÑO DE ISABEL

Con motivo del homenaje que la Real Academia de la Lengua Española ha tributado en memoria de Jacinto Verdaguer, Eduardo Marquina ha traducido un fragmento del poema «La Atlántida», cuya traducción ofrecemos a nuestros lectores:

Lleva a la sien la mano,
la boca le sonríe
y a Don Fernando Isabel le dice
mientras le mira:

«Soñé que al romper el alba
una paloma veía
si era sueño o realidad
no sé bien todavía.

La mora Alhambra, el regalo
de su corazón me abría,
nidios de perlas que al aire
de un sol de amor pendían.

Las huríes por defuera,
codiciéndonlos suspirar;
por dentro en sus camarines
suenan angélicas cítaras.

Yo copio bordando un manto
sus arabescos y estrias.
Miro y veo entre los árboles
la paloma que venía
saltando de rama en rama
me daba los buenos días
a miel de romero dulce
su dulce boca sabía

como estoy quieto escuchándola
llega a mi mano y pica
pica y me arranca tu anillo
filada joya morisca.

«¡Ay paloma de alas blancas!
no me la pierdas por Dios
mi anillo de prometida
que es mi tesoro mayor!»

Con mi anillo por los aires
la paloma echa a volar
mi joya de cien quilates
no brilló tanto jamás.

Tierra allá volando siempre,
llega al mar y pasa el mar
yo que volar no podía
me senté para llorar.

Ya iba a perderla de vista
mi anillo torna a brillar
parecían sus cambiantes
los del astro matinal.

La paloma abre su pico
mi joya en el agua da
y como ándes y ondinas
cien islas veo brotar.

Parecía los copujos
de una mano angélica
de esmeraldas y rubíes
cuajarse el agua del mar.

La paloma abate el vuelo
y pica y pica más
teje de piedras preciosas
una corona real.

Tal sueño. Ahora del sueño
recojamos la lección:
Este que nos habla, esposo,
viene de parte de Dios
y las tierras que ha previsto
llevarémos tu y yo.

Toma mis joyas y paga
tus carabelas, Colón,
me bastan a mí las rosas
y los lirios del Señor.

Llora Colón de alegría
pensando que bien valdría
la mejor perla un bajel
y cuando va a recogerlas
ve que caen otras perlas
de los ojos de Isabel.

Por los huecos del techo
en franjas de oro al caer desecho
vierte el sol, en mi Alhambra su te-
(soro

y refracciones magníficas de gloria
nimbán las tres cabezas
que han de darle a la historia
(nombre de Dios) un reverdero de
(oro.

Compra Colón naves y se arriesga en
(la vela,
que es ala frágil de su carabela;
Sobre el mar tenebroso, a su partida,
la gente afirma que está loco;
ya era loco también Moisés, la vez
(primera

que arrancó del Mar Rojo la tierra
(prometida.
El sabio anciano desde un alto monte
mira a Colón, e impávido, tragar el
(horizonte;

le vibra como un arpa el corazón
y del Angel de España que ayer triun-
(fó en Granada,
ve que las alas cubren la bóveda es-
(trellada

y le hace la tierra jabellón.
Ve que trasplanta del Español Impe-
(rio

el árbol de la cruz a otro hemisferio.
Ve de futuros pueblos agarillarse el
(haz;

duerme al pie de la cruz la humani-
(dad entera
y grita entre esplendores el que pro-
(sigue su carrera:

Vuela Colón, desde hoy puedes morir
(en paz.

El poeta Roberto Bloomfield

Zapatero y labrador.
Seguramente la mujer más pobre
de Honington era la viuda de Bloom-
field, sastre de la localidad, que mu-
rió dejando seis hijos que mantener
y educar.

Roberto, el menor, sólo tenía un
año al morir su padre; había nacido
en el año 1776.

Al cumplir los once años empezó
su vida de labrador, ordenando vacas
dando de comer a los cerdos, arando
campos y guardando el ganado.

Al cabo de un año se hallaba el mu-
chacho tan enfermizo y débil, que su
madre decidió, no sin pesar, enviarle
a Londres, donde se hallaba su her-
mano Jorge, con el fin de que aprendi-
ese el oficio de zapatero, ya que la
vida campesite era demasiado dura
para él.

«¡Cuántos sueños y temores no ava-
sallaban el espíritu del joven labra-
dor, al abandonar su tranquilo pue-
blecito de Suffolk, por la gran capi-
tal inglesa!»

La señora de Bloomfield reunió
con grandes apuros el dinero para el
viaje, poniéndose en camino a los po-
cos días.

Al fin llegaron a la capital de In-
glaterra de la manera más modesta e
incómoda.

Imposible describir su alegría, al
pararse la diligencia en el patio de la
casa que habitaba su hermano Jorge;
se abrazaron efusivamente, se con-
taron todas las mil habladurías del
pueblo, y se pusieron a formar toda
clase de proyectos.

Jorge trabajaba en un taller con
otros varios zapateros; pronto el pe-

queño Roberto se convirtió en reca-
dero de todos; adelantaba poco en el
oficio, pues la mayor parte del tiem-
po lo dedicaba a leer en alta voz los
periódicos que le prestaba un taber-
nero del barrio. Ayudado de un dic-
cionario de dos reales, explicaba a
sus compañeros los discursos de Fox
y Burke.

Aún no había cumplido el joven
lector los catorce años, cuando publi-
có en el «London Magazine» su pri-
mer verso «La Lechera».

La majestuosa ciudad de Londres
con su hermosa Abadía, el suntuoso
Palacio real y sus vistosos coches y
soldados no lograron impresionar el
espíritu de nuestro poeta, ni le
inspiraron una sola estrofa; dedicó
sus cantos únicamente al lejano pue-
blo natal.

No faltó en el taller quien se queja-
ra de que el mozo desempeñara el
oficio sin haber pasado por aprendi-
z; así es que tuvo que dejarlo y vol-
verse a su pueblo a tomar el arado y
continuar la labranza; más por segun-
da vez el trabajo de sus ensueños
quebrantó su frágil salud.

Poco después volvía a Londres pa-
ra asociarse formalmente con otro za-
patero; la música le gustaba; aprendi-
ó tocar el piano, encontrando gran
deleite en interpretar piezas escogi-
das; pero se enamoró locamente de
una mozoleta, y acudió al pobre ins-
trumento para pagar los gastos de la
boda; vivió Bloomfield con su mujer
y sus hijos en la mayor estrechez.

Inspirado en los dulces recuerdos
de su infancia, escribió su mejor poe-
sía, titulada: «Mozo de la Quinta».
Después de varias tentativas logró
publicarla. En el año 1800 se sacaron
más de 26.000 copias, vendidas en
tres años, y fué traducida al francés,
alemán, latín e italiano.

Escrita en una época de clásicas
pastorelas, en que los líricos paganos
dedicaban sus canciones a pastoras y
pastores de nombres latinos, éste
fresco y sencillo cuadro de vida ru-
ral, «El Mozo de la Quinta», cuyo hé-
roe, Giles, no es sino la autobiografía
de Bloomfield en sus días de labrie-
go, gustó muchísimo. Obtuvo un éxi-
to enorme

Horchatería y Pastelería ORIENTE

JOVELLANOS, 14

Sucursal del Restaurant ORIENTE

El próximo jueves festividad del Corpus se inaugurará el nuevo local...

HERMANOS ALOMAR

Ex-alumnos de los Hospitales y Facultad de Medicina de París, Curación radical rápida de la BIENORRAGIA mediante aparato de su invención.

Informaciones

El proceso de canonización de la Bta. Catalina Thomás

El «Boletín Oficial del Obispado», publica la siguiente circular del Prelado, sobre la Beata Catalina Thomás...

en activar las obras del nuevo Templo. Se dió por constituida la Junta; se leyó por el señor Secretario...

Gobierno Civil

Nos ha dicho el señor Gobernador que mañana asistirá a los actos religiosos que han de celebrarse en la Catedral...

Parte oficial de guerra

El que ha recibido el señor Gobernador dice lo que sigue: Zona Oriental, sin novedad. Zona Occidental; fuerzas grupo Jalfiano del Zoco Telata de Beni Ahmed...

Asuntos municipales

El Organismo de Concejales Jurdos de este Excmo. Ayuntamiento en confirmación de repetidos bandos de la Alcaldía...

Suicidio

La guardia civil del puesto de Manacor comunicó al señor Gobernador que, a las seis horas del día 14 tuvo noticia de que en determinado lugar...

Personada la Benemérita en el lugar referido encontró en el sitio conocido por «Na Dameta», colgado de un almendro, al individuo Sebastián Riera Perera...

Por haber segado la avena

La guardia civil del puesto de la Puebla comunicó al señor Gobernador que, el vecino de Campanet Jaime Rosselló Bisquerria, mayor de edad, casado, le denunció...

Como dijimos, mañana jueves se inaugurará el nuevo local de horchatería y repostería que dependiente del antiguo establecimiento Ca'n Tomeu...

El Templo del Sagrado Corazón de Jesús.

Ayer tarde reunió la Junta Magna de Caballeros y Damas Protectoras de las obras del templo parroquial del Corazón de Jesús del Ensancho de esta ciudad.

Se obsequió a los invitados con un exquisito lunch brindándose por el éxito de la sociedad «Oriente S. A.»...

El Rotary Club

Ha celebrado hoy sesión ordinaria el Rotary Club de Mallorca, presidiendo don Narciso Canals. Se ha leído una carta del rotario señor Vidal...

Es V. cliente de la Sucursal número 1.º de la CASA MATONS.

Notas del Carnaval

PERSONALES. En la Escuela Normal han terminado su carrera de maestras, después de brillantes exámenes, las simpáticas señoritas Dolores y María Fondevila Montaner.

DE VIAJE

Esta mañana ha llegado en el vapor Mallorca correo de Barcelona don Juan Rubio, don José Domech, don Oscar Falguera, don Emilio Ventura, don Bernardo Picornell, don Bartolomé Esteve, don Juan Vicens, don Francisco Ayala, don Ramón Pons y don Jaime Vadell.

RELIGIOSAS

PARA MAÑANA. SANTOS. —Festividad del Corpus Christi, San Quirico y Santa Julieta, mrs.—Procesión general.

S. M.—Después de la Misa, Sexta y Nona cantadas. Por la tarde, a las cuatro y media, actos de coro...

OTRAS FUNCIONES.

En Montesión, a las siete y media, Comunión general y ejercicio del Corazón de Jesús. A las ocho, misa de Comunión general en la capilla de las Congregaciones...

PARA EL VIERNES

SANTOS.—Santos Peregrino y Avita, mrs. En Santa Eulalia: Festividad del Corpus Christi y Bendición de un nuevo Sagrario.

OTRAS FUNCIONES.

En la Santa I. C. B., durante la Octava, a las nueve y media de la mañana, se expondrá S. D. M. se cantará Prima, Tercia, Misa mayor y después se reservará al Santísimo.

En Ibiza.—Barómetro 761'9, termómetro, 24'9, viento Norte flojo, mar del mismo, cielo nuboso.

El Tiempo

Observaciones a 3 horas del día ayer facilitadas por la Estación Meteorológica del Instituto de Baleares.

Mañana:

SANTORAL.—Se celebrará la festividad del Corpus Christi. CORREO MARITIMO.—A las ocho de la mañana llegará vapor correo de Valencia e Ibiza.

Mercado de Inca

Table with market prices for various goods like Almendrán, Trigo, Cebada, etc.

MARITIMAS

ENTRADAS.—Ayer por la tarde llegó procedente de Palamós con efectos la balandra «Ramón» patrón don Bartolomé Salom.

MEDIAS DE SEDA

Clases especiales desde 2'75 ptas. Borde dibujo esalado orillo violeta a 6'00 ptas.

CALCETINES

doble protección patentados indestructibles de hilo desde 2'60 ptas.

HERBORISTERIA

El acreditado Herborista que estuvo instalado en la Plaza de Eusebio Estada, n.º 4, frente a los Capuchinos, ha fijado de nuevo su residencia en Santa Catalina, calle Anibal, n.º 9 esquina a la de Coloner.

De Teatros

Lírico. Mañana jueves festividad del Corpus Christi, se celebrarán sesiones de tres y media tarde a once y media noche.

Se estrenará en dichas sesiones la superproducción gigante Fox, titulada «Hojas de parra» que de tanta fama viene precedida y que con tanto interés espera el público.

Gacetillas

LA FESTIVIDAD DE MAÑANA.—Debido a la festividad del Corpus Christi que mañana se celebra no publicaremos nuestra edición.

LA PROCESSION DE MAÑANA.

La banda de música «La Lira Mallorquina» mañana por la tarde asistirá a la procesión del Corpus Christi que tiene que salir de la Catedral.

MINAS.—Don Guillermo Perelló Santandreu ha presentado una solicitud de registro de 20 pertenencias de mineral lignito con el título «Francisca» en el paraje nombrado «Son Estela» de Sineu.

«Dicho señor, ha solicitado, también, el registro de otras veinte pertenencias de mineral lignito, con el título de Coloma en el paraje «Son Juliá» del término de Sineu.

SUCESOS Y DESGRACIAS.—En la calle de la Merced esta mañana ha sido acometida por un síncope una mujer, permaneciendo largo rato sin sentido.

Ha sido trasladada a su casa donde la ha asistido un médico. —Esta mañana en la Avenida de Antonio Maura se han chocado dos coches de alquiler, resultando ambas caballerías con rozaduras.

REPRESENTANTE.—Ha sido nombrado representante para Baleares de la acreditada casa de vinos amontillados y licores de Sanlúcar de Barrameda propiedad de don Francisco García Velazco, nuestro estimado amigo don José Palmer Sabarats.

—NUEVOS AUTOS. Desde hace unos días circulan por esta isla tres magníficos autos «Chrysler Sedan», de cuya importante marca es representante el comerciante en autos don Juan Gomila, cuyos coches han adquirido; uno de ellos el abogado don Guillermo Roca Waring, otro el propietario de «La Alforbrera» y comerciante don Juan Vidal y el tercero la propietaria señora viuda de Tarrasa.

Dichos coches han llamado poderosamente la atención así por la elegancia de su carrocería, como por la de su motor silencioso, pero dispuesta para desarrollar velocidades importantísimas. Uno de los próximos días deben llegar tres nuevos coches, de dicha marca, a Palma adquiridos por diferentes personas de los pueblos.

TEATRO LIRICO. Mañana GRAN ESTRENO

Hojas de Parra por GEORGE O'BRIEN Procedimiento tecnicolor—La película del año

FUTBOL

Los grandes partidos

Juego excelente y de emoción intensa fueron las características del encuentro de ayer, en el que el «Colo-Colo» ganó al «Alfonso XIII» por 3 a 2.—Los alfonsinos hicieron un segundo tiempo soberbio.—La opinión del Delegado chileno y una súplica atendida.

Recuerdo imborrable para los aficionados de verdad.

Ha jugado el notable equipo campeón de Chile «Colo-Colo» vencedor de distintas selecciones españolas, dos partidos en el campo de Buenos Aires, y habrá dejado un grato recuerdo, un recuerdo imborrable de estas exhibiciones de buen fútbol.

La simpatía que aun sin tratar a los chilenos dimana de sus personas; la nobleza en sus actuaciones; su excelente juego, de técnica depurada; todo hará que su paso entre nosotros perdure largamente.

Los muchachos del «Colo-Colo» han proporcionado, además, la ocasión de poder admirar de nuevo al «Alfonso XIII» tal cual fué en no muy lejana época, en aquellos tiempos que merecieron el calificativo de «diablos rojos», que, o mucho nos equivocamos o no está muy lejos de ser nuevamente una realidad.

Para los aficionados de verdad, para esos que, gustándoles saborear las excelencias del buen fútbol, han acudido a Buenos Aires, serán esos partidos, principalmente el de ayer y puntualizando más su segunda mitad, de un recuerdo imborrable.

Nuestra felicitación a la Real Sociedad por la organización de tales acontecimientos deportivos.

Lo que fué el partido

La concurrencia al campo de Buenos Aires fué en la tarde de ayer bastante numerosa si la relacionamos con la que asistió el domingo, sobre todo en la preferencia.

Al saltar los equipos al campo, llevando como en el anterior partido un lazo negro, fueron saludados con nutridos aplausos, formando a las órdenes del Presidente del Colegio Balear señor Llauger auxiliado en las líneas por los señores Miquel y Estapé, en la siguiente forma:

«Colo-Colo»: Cortes, Linford, Figueroa, Shangueza, Saavedra, González, Chaparro, Muñiz, Subiabre, Snerberger, Olguin.

«R. S. Alfonso XIII»: Ferrer, Henales, Llauger, Cifre, Munar, Tomás, Cerdá, Martínez Sagí, Socías, Moranta, Hernández.

Escogido el terreno por los alfonsinos de cara al sol pero con el vien-

to a favor, correspondió el saque a los chilenos, quienes, en el primer avance, llegan a los dominios de Ferrer, interviniendo con acierto y despejando momentáneamente la situación Llauger.

El juego se inicia a un tren endiablado. Con una velocidad fantástica el balón va de uno a otro lado y las situaciones de peligro para Ferrer y Cortes se suceden sin que estén más de dos minutos inactivos.

Los espectadores, que adivinan lo que será el partido, aplauden sin cesar.

En uno de los avances de los locales manda Martínez un fuerte schot que bloca sereno y estilista Cortes.

Anotamos a continuación las siguientes jugadas:

Corner contra el Alfonso que despejado por Munar no lo es suficientemente a evitar un fortísimo tiro de Chaparro que detiene muy bien Ferrer; dos schots seguidos, uno de Subiabre y otro formidable de Snerberger, por sobre el larguero y detenido por Ferrer; respectivamente; hermoso avance de los rojos que remata de bolea Socías yendo a *kic*; insistente ataque del Colo-Colo que obliga a Henales y Llauger a una labor impropia.

Pero esta presión que persiste desde unos minutos trae como fruto el primer goal para los chilenos, que lo consiguen de un schot raso y muy esquinado de Subiabre.

Contestan a este goal los alfonsinos con fuerte ataque, despejando repetidamente Figueroa y el portero; insisten los mallorquines en sus intentos por el ala derecha, que se muestra muy peligrosa, desperdiciando por exceso de nervios una buena ocasión la tripleta central; peligrosísima situación ante el marco de Ferrer, que se soluciona schotando Olguin a *kic* desde tres pasos de la meta.

Schot raso de Moranta que bloca Cortes; otro remate de Socías que sale alto; fuerte presión de los campeones chilenos y superior parada de Ferrer a un tiro de Muñiz.

A medida que transcurren minutos se van serenando los mallorquines, haciéndose el juego igualado, actuando ahora bien toda la defensiva y co-

mo desde el comienzo muy compenetrada la delantera.

Preciosa combinación del Alfonso XIII que sin que ningún contrario toque el balón, lo llevan a los dominios de Cortes, perdiéndose Moranta el empate por indecisión.

Al defender Figueroa un balón raso se echa al suelo, parando con ambas manos y el árbitro no ve la falta, reclamando el público *penalty*.

Corner contra el Colo-Colo que saca Cerdá y pasa sin consecuencias. Munar salva un goal seguro al repeler un buen tiro de Subiabre que no hubiese podido detener el meta; otro corner contra el Colo-Colo y seguidamente un buen remate de Munar que bloca Cortes.

Atacan ahora los chilenos y logran un corner que les cede Tomás para evitar mayores males. Es bien despejado y una vez llevado al terreno adversario vemos una serie de pases entre los cinco delanteros, recorriendo por tanto el balón todo el campo en su ancho, que finalizan con un centro *schot* de Cerdá que bloca Cortes.

Otra jugada colosal de los rojos que bien merecía ser goal fué un centro de Hernández que Socías devolvió a Moranta schotando éste y entrando al remate Martínez, salvando la situación con apuros Cortes que se echó a los pies del interior derecha.

Corner contra los realistas y preciosas jugadas de la delantera de los visitantes, apoyada divinamente por los medios y sobre todo por Saavedra, a las que pone término una oportuna salida de Ferrer.

Contestan a este ataque con otro muy intenso los alfonsinos, salvando Shangueza en la misma línea de puerta un goal segurísimo.

Los chilenos hacen sobrehumanos esfuerzos para mejorar el resultado antes de llegar al descanso y lo consiguen cuando apenas faltaban dos minutos, por mediación de un *schot* fuerte de Muñiz.

Al reanudarse el juego anotamos enseguida dos *schots* por bando, pero los mallorquines han salido a reverdecir sus laureles y dan comienzo a lo que debe ser calificado de soberbio segundo medio tiempo.

La presión de los rojos es formidable, tanto que en pocos minutos se tiran tres *corners* contra la puerta de los chilenos.

El público, a momentos todo uno (que cosa más rara) jalea con entusiasmo a los jugadores mallorquines, que se hacen los dueños del terreno, llevando de cabeza a sus adversarios y haciendo esperar por momentos el goal que les anime a proseguir en tan estupenda actuación.

Pero el tanto no llega; Moranta, Socías, Martínez, todos, incluso Munar, prueban suerte, pero esta se muestra totalmente contraria a los rojos, hasta el extremo de que por una mala inteligencia entre Tomás y

Llauger se cuelan rápidos los delanteros del ala derecha de los blancos y Ferrer, abandonado completamente ante cuatro adversarios no tiene más remedio que probar fortuna en una salida, pero el resultado es nulo y Subiabre mete el tercer goal para su equipo, que produce gran decepción entre el público.

Pero no ocurre lo mismo a los jugadores, sinó antes al contrario. Se encoraginan aún más y se hacen de nuevo los amos del terreno, llegando a momentos que la desorientación hace acto de presencia en las filas de los chilenos, pues tan solo Saavedra se esfuerza en mantener la moral en los suyos.

Esta labor inmensa, colosal de los mallorquines no podía quedar sin compensación y esta llegó por fin al conseguir Socías de un tiro a la media vuelta batir a Cortés, estallando el público en una gran ovación.

El juego prosigue hermosísimo y a un tren fantástico, continuando el dominio de los alfonsinos, salvo las naturales arrancadas de sus peligrosos adversarios, salvando en excelente despeje un momento de gran peligro Henales.

Tres schots seguidos, de Socías, Moranta y Hernández, pasaron todos a milímetros del marco de Cortés y al poco rato Hernández a dos pasos de la puerta centró a Moranta en vez de schotar, saliendo alto el remate del interior.

El dominio de los rojos es abrumador, tomando todos los caracteres de verdadero embotellamiento, tirándose varios *corners* y logrando en uno de ellos Socías el segundo goal para su equipo, que llevó el delirio a los espectadores.

Y con la misma fisonomía de juego se llegó al final de este emocionante partido, acogido por una gran ovación del público.

Comentarios

Comenzaremos por examinar la labor de los árbitros en los dos partidos y diremos que el señor Guerrero arbitró discretamente, barriendo algo para los suyos desde luego, pero con bastante disimulo. El señor Llauger tuvo un primer tiempo desacertado, no viendo las faltas, sobre todo aquellas en que por su colocación tenía que dar la cara al sol y que, naturalmente, eran las que se producían dentro del terreno correspondiente a los chilenos; se empeñó en arbitrar sin molestarse en correr y ello no es posible. En la segunda mitad, con menos calor, corrió más y consecuencia inmediata fué el arbitrar mejor.

El Colo-Colo ha dado en estos partidos la sensación de ser un excelente equipo. Es desde luego de lo mejor que nos ha visitado, no cabe dudar.

Sobresale portentosamente el medio centro, jugador de gran valía. Cumplen muy bien los medios alas y los delanteros son en extremo peligrosos, pasando mucho y bien, sin el abuso de regateos y pases cortos de los uruguayos, pero ¡mucho más positivos que aquellos en schotar, rápidos y decididos.

Lo más flojo del team son los defensas, a los que tan solo se puede calificar de discretos. El portero demostró vista y estilo, cumpliendo como bueno.

Esa es, a grandes rasgos, la impresión que nos ha merecido el team visitante, faltando tan solo agregar que su juego de conjunto es excelente y

su nobleza en el campo grande, amén de demostrar gran disciplina para sus compañeros y lo mismo para acatar sin protestas ostensibles los fallos del referee.

En resumen: un señor equipo, en juego y caballerosidad.

Lo que nos dijo el Delegado chileno

Mejor que comentar nosotros la actuación de los jugadores mallorquines, preferimos requerir al delegado del team «Colo-Colo» señor Macías, quien se prestó a ello con amabilidad que no sabemos como agradecer.

Dijo así el señor Macías:

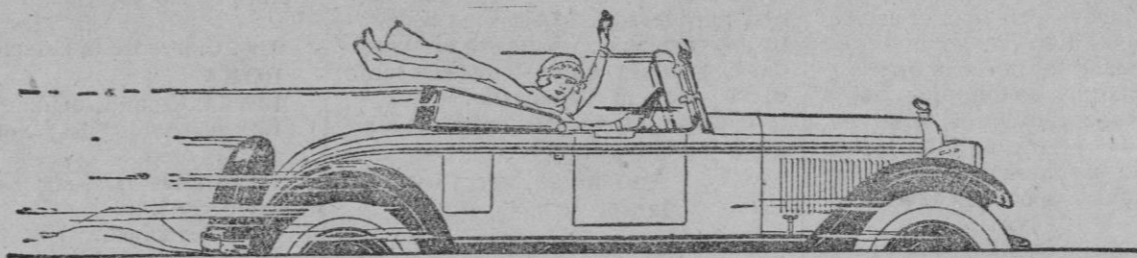
De las dos actuaciones de sus jugadores nos llevamos inmejorable impresión. Si juegan siempre como hoy no cabe duda que pueden tutearse con los equipos *ases* de la península. Créalo usted.

Interviene el capitán del *once*, el colosal medio centro Saavedra y dice: Si señor, tienen un equipazo mi amigo.

A lo que objeta el señor Macías: no cabe duda; es una gran verdad. Pueden mostrarse orgullosos de sus muchachos, como nosotros contentísimos de haber encontrado por fin deportistas verdad que no apelan a recursos de dudoso gusto y de menos legalidad; que luchan con sus propias armas, sin ayuda de jueces; que no cambian a cada momento jugadores de refresco. ¡Así se hace deporte!

Desde luego a mi entender es lo mejor del Alfonso XIII la línea de ataque y de ellos destacan el exterior derecha y el interior izquierda.

El medio centro llena a la perfección su puesto; con un poco más de técnica sería una cosa perfecta, pero es joven y puede llegar. De los medios alas me parecen más científicos



CHRYSLER SIX

Sube en directa a Valldemosa y marcha a 130 kilómetros por hora

Agencia para Baleares

Garage Gomila

los de esta tarde; habiéndome gustado especialmente el izquierdo, que salta a la legua es «viejo en el arte».

Los defensas bien; mejor hoy que ayer y en cuanto al portero excelente, por más que he oído que había estado mal sobretodo el domingo, aun cuando nuestra opinión sobre los arqueros no pesa gran cosa porque abundan poco en sub-américa.

Como nobles y caballerosos ni que decirle, estamos encantados. Y lo mismo del público, deportivísimo, al que quedamos agradecidísimos.

Finalmente, he de rogarle se haga intérprete de nuestra mayor gratitud hacia esos caballeros que integran la Real Sociedad. Son acreedores de nuestro recuerdo imperecedero. Nos han atendido espléndidamente, y, aun cuando ya les manifestamos nuestra gratitud personalmente en Manacor después de la comida, he de rogarle, pues precisamente lo llevo escrito, publique el breve discurso pronunciado en nombre de todos por el jugador lesionado señor Bravo aun que ello pese a muchos pero es nuestra costumbre expresar la verdad de nuestros sentimientos.

Agradecemos al señor Macias su amabilidad, prometiéndole insertar las cuartillas que nos entrega del discurso del señor Bravo en Porto-Cristo y que dicen así:

«Disculpe que por breves momentos llame vuestra atención, pues así me lo exige el encargo que se me ha hecho, por el deber de quienes saben agradecer las atenciones dignas de llevarse en la profundidad del corazón.»

Los jugadores no queríamos jugar ningún partido más, porque en su mayoría estábamos lesionados. Pero por las manifestaciones de nuestros representantes de que en esta bella isla hallaríamos lo que hasta la fecha no habíamos experimentado, encontramos con verdaderos deportistas y buenos amigos, vinimos gustosos en busca de ellos, teniendo la felicidad de satisfacer nuestros deseos y aún en escala superior, porque los «mayorquinos» no tan solo son deportistas, sino son más que amigos, son los hermanos de raza.

Esta ilusión que forjamos hallar en España, se nos presenta en esta tierra rodeada de agua, en forma de rosa que con sus perfumados pétalos viene a curar la herida que en nuestra «Madre Patria» abriera la desolación de nuestra gira.

Lejos de la Patria amada engrandécese magistrosamente el hallazgo de amigos de verdad y las atenciones perduran por siglos. Así esta manifestación, que es la única que hemos tenido en la gira por estas regiones, la conservaremos como merecemos y en el fondo de nuestros corazones se mantendrá el recuerdo imperecedero de los «gentlemen» y de los hermanos «mayorquinos».

En nombre de nuestros representantes, compañeros y en el mio propio, agradezco muy de veras las múltiples, variadas, inmensas e inmerecidas atenciones que ustedes con tanto cariño nos han dispensado.

Y nada más: aceptennos como amigos y como hermanos.

Anoche salieron los chilenos

En el correo de anoche salieron para Barcelona los jugadores del equipo Colo-Colo.

Con el partido de ayer (42 de su tournee) se despedían de Europa puesto que mañana jueves en el Traslántico «Cirilo Cesare» embarcarán en la ciudad condal con rumbo a América.

Acudieron a despedirles en nombre de la R. S. los directivos señores Esteva y Barrera y varios socios. Les deseamos feliz viaje.

Radiotelefonía

Programa para mañana jueves: BARCELONA.

12.00: Campanadas y tiempo.
18.00: El Quinteto Radio interpretará: «Kissing», fox, A. Terrés; «Fandanguillo del Perchel», J. Cabas; «A la alemana», valz, Gedalge-Guinaud; «La señá Encarna», S. Volart.

18.30: El tenor Antonio Biarnes interpretará: «La alegría del bañión», Serrano; «Princesita», Arista; «La tempestad», romanza Chapi; «El Caserío», romanza, acto 2.º, Guridi.

19.00: El señor Toreski recitará: «Lo que va de ayer a hoy», M. Ribes Eze; «La processó de Corpus», fragmento diálogo, Toreski,

19.30: La soprano Rosina Tasso, interpretará: «De bon matí», Morera; «Madrigal», Maurice; «Bonjour Zuzon», L. Delibes.

20.00: El Quinteto Radio.
20.40: Crónica deportiva.
21.00: Cierre de la estación.
22.00: Campanadas y tiempo.

MADRID.
21.30: Cursos radiados. Lección de lengua inglesa.

22: Literatura y música. Señora de Ordóñez, soprano; Juanita Azorín, recitadora. Sexteto de la Estación. El sexteto: «Patia», de Ordóñez; El sexteto: «Aida», fantasía Verdi. «Madrid duerme», conferencia literaria, por el cronista de Madrid don Antonio Velasco Zazo, con ilustraciones musicales. Señora de Ordóñez.

El sexteto: «El ocaso de los dioses», marcha fúnebre, Wagner. Juanita Azorín: «Pastorela de abanico» Juan Pujol; «Viejo estribillo», Amado Nervo; «Era un aire suave», Ruben Darío

El sexteto: «Las golondrinas», pantomina, Usandizaga.

Noticias de última hora; Servicio

especial para Unión Radio, suministrado por los diarios *El Sol* y *La Voz*.

0.30: Cierre de la Estación.
ROMA
13 a 14: Comunicación gubernativa.
14: Cierre de Bolsa; Noticiario Stefani.
17: Ultimas noticias; Cambios; Noticiario Stefani.
17.45: Concierto.
18.50: Agricultura.
20: Comunicación gubernativa.
21: Hora oficial; Noticiario Stefani; Cambios; Meteorología; Selección de la opere «Il re di chez maxim».
25.25: Ultimas noticias.

HOJAS DE PARRA



Una cucharada

después de cada comida del poderoso reconstituyente

HIPOFOSFITOS SALUD

devuelve a la mujer anémica, decaída, impenetente, un caudal de salud, de belleza y de alegría.

Convierte al niño raquítico, enfermizo, pobre de sangre, en otro ser robusto, lleno de vida y de salud.

Transforma al hombre neurasténico, agotado por el trabajo o por los excesos, en hombre feliz, activo y enérgico.

Cerca de 40 años de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pedid SALUD. Rechazad imitaciones.

MERCADAL

Artículos de vestir para Caballero

Pañería, Sastrería y Camisería

Marroquinería fina propia para Regalos

Calidades máximas. Precios mínimos BROSSA—9

M. VALENTI MESTRE

Médico

Urología (Vías Urinarias).
Ginecología (enfermedades de la matriz).

Tagamanent, 8 principal de 10 a 12.

Por Telégrafo

De Barcelona

Por la vía diplomática

Barcelona 15 (6 m.)

El juzgado de la Barceloneta ha interesado de la Superioridad que se reclame por la vía diplomática al ser detenido en Francia Antonio Giménez Martínez, por estar complicado en el asalto al tren de Pueblo Nuevo.

El Jefe Superior de Policía

En el expreso llegó esta mañana de Madrid el Jefe Superior de Policía señor Hernández Malillos.

Inmediatamente de haber llegado se posesionó de nuevo de la Jefatura, cesando, en consecuencia, en el desempeño de la misma, el comisario general de vigilancia señor Tejido.

Accidente de aviación

Se ha sabido que ayer en Más Sama, cerca de Cambrils, cayó un aeroplano salido de Cuatro Vientos, destruyéndose.

Los aviadores, que resultaron ilesos, eran el capitán Esteban y el mecánico García.

Suicidio espeluznante

Las personas que transitaban anoche, poco después de las doce, por la acalle de Olzínella, se vieron tristemente sorprendidas por un macabro espectáculo.

De uno de los balcones de la casa número 72, colgaba atado por el cuello el cuerpo de un hombre.

El vigilante y el sereno dieron cuenta del hecho al juzgado de guardia que acudió a la citada casa y después de practicar las oportunas diligencias, comprobó que se trataba de un suicidio.

El desesperado que de tan aparatosa manera se había quitado la vida, se llamaba Fermín Beltrán, estaba casado y tenía cincuenta y cinco años.

Su cadáver se llevó al Hospital Clínico.

Parece que padecía una enfermedad crónica y ésta fué la causa de que adoptase tan enérgica resolución.

REAL CLUB DE REGATAS de Palma

ANUNCIO

Se abre concurso entre los maestros albañiles que quieran optar a la ejecución de las obras de reforma de una de las planchas de amarre de embarcaciones de este Real Club, bajo las condiciones que obran de manifiesto en la Secretaría.

El plazo de admisión de pliegos terminará el día quince del actual.

Palma 9 Abril 1927.—Por A. de la J. D.—El Secretario J. ALBERTI RICAULA.



Programa para hoy

EN PALMA Desde las 6 y media

Enciclopedia Pathé

revista de actualidad.

DINERO DELATOR

por William Fairbanks.

El tesoro de la huérfana

2.ª jornada por Joe Bonomo.

Tomasin Campesino

cómica en 2 partes.

JUEVES

Dos novelas de amor

SE ALQUILA

Un bonito entresuelo en la calle de la Alfarería número 27. Informarán, en el piso 1.º.

PIANOS PARA ALQUILAR

Antigua Casa Banqué

CALLE COLON, 34

MUEBLES CAPELLAS

ELEGANCIA, SOLIDEZ, ECONOMIA

Fabricación propia.

Capuchinas, 37 y Anjeles—2.

Planchadora

DE POPA BLANCA se necesita en la casa de bordados de D.ª Dolores Ribera San Miguel 149—1.º

Motores Marelli

Madrid.—Prim, 5.—Apartado 623, Barcelona.—Méndez Núñez, 17.—Apartado, 697.

Sevilla.—Tetuán, 23.—Apartado 155. Palma de Mallorca.—Antonio Cabot Paza Libertad, 6.

COLEGIO CERVANTES

Bachillerato Universitario

RONDALLES MALLORQUINES.

Aplec de rondalles mallorquines, d'en Jordi des Recó, (Antoni M. Alcover).

POR TELEGRAFO

De Pinedo llega a Madrid

Esperando al aviador italiano.—Conjeturas

Madrid 14 (11 n.)

Como a primeras horas de la mañana comenzó a circular en Madrid la noticia de que el marqués De Pinedo llegaría al aeródromo de Cuatro Vientos sobre las doce, pocos minutos después de las diez comenzó a trasladarse al aeródromo gran contingente de público.

En el campo de aterrizaje se había montado un servicio especial de acomodamiento por tropas, en previsión de aglomeración.

La expectación iba aumentando por momentos en el campo de aviación de Cuatro Vientos.

Los automóviles ocupaban por completo el espacio destinado a ellos. En ellos vinieron muchos súbditos italianos y representantes de la prensa.

La llegada de la escuadrilla de aviones

Poco después de la 1200 fué divisada, ante una gran expectación, la escuadrilla de Breguet, que había salido de Barcelona.

Después de evolucionar sobre el aeródromo aterrizó, a la una y veinticinco minutos, el aparato Breguet-19, número 34 en que realizó el viaje desde Barcelona el marqués De Pinedo. Pilotaba el aparato el comandante Ortiz.

Escortaba al aparato una escuadrilla de sesquiplanos que salió para Guadalajara.

Recibimiento a De Pinedo.—Abraza al comandante Franco

El aviador De Pinedo fué recibido por el ministro de Marina en nombre del Gobierno; embajador de Italia y personal de la Embajada; general Soriano, marqués de Castejón y Borka, coronel Kindelán y los aviadores Franco, Loriga, Gallarza, Esteve y otros muchos.

También le recibieron 34 fascistas que llevaban camisa negra y que lanzaron el característico «eya». Un niño de la colonia italiana, con camisa negra, entregó un ramo de flores al marqués De Pinedo.

El almirante Cornejo le dió la bienvenida en nombre del Gobierno español, felicitándole por su reciente vuelo.

Después de las presentaciones el marqués De Pinedo abrazó efusivamente al comandante Franco.

Acto seguido, en el pabellón de oficiales el marqués De Pinedo conversó breves momentos con las personalidades y periodistas que habían ido a recibirle, manifestando que el viaje que lleva es muy molesto.

Poco antes de celebrarse el banquete llegó al aeródromo el presidente del Consejo acompañado del ministro de la Guerra. El marqués de Estrella felicitó al marqués De Pinedo.

Banquete.— El marqués de Estrella

El banquete en el pabellón de oficiales de aeródromo asistieron cuarenta comensales. Presidieron el jefe del Gobierno, los ministros de la Guerra y Marina, el embajador de Italia y el marqués De Pinedo, concurriendo todos los aviadores, entre ellos Franco, Gallarza, Loriga y Esteve.

Al llegar a los postres el marqués de Estrella brindó por la aviación italiana, de la cual es digno representante el marqués De Pinedo, que lleva el nombre de aristócrata, lo que demuestra que la nobleza italiana sabe brindar su sangre en beneficio del engrandecimiento de la patria.

Contestó el embajador de Italia correspondiendo al brindis y dedicando frases de elogio a la aviación española, que tan dignos exponentes ha tenido en Franco, Gallarza y otros aviadores.

El aviador habla con los periodistas

Terminado el banquete, los periodistas, por medio del embajador de Italia, pudieron obtener unas breves declaraciones del marqués De Pinedo.

Contestando a preguntas de los reporters, el marqués De Pinedo dijo que la última parte de su viaje ha sido muy buena, especialmente al entrar en España. Dijo que era muy difícil volar sobre la Península, y por eso prefirió dar la vuelta por la costa que le ofrecía puntos de apoyo en caso de avería.

Hablando del salto de Europa a América dijo que en la parte Norte es más difícil.

Respecto a los vuelos de Lindbergh Chamberlain manifestó que le parecen admirables bajo todos conceptos.

Por lo que se refiere al establecimiento de líneas regulares de aviación entre Europa y América dijo que por ahora es imposible.

El marqués De Pinedo se mostró encantado de su estancia en España, diciendo que ya la conocía, pues en el viaje de los Reyes a Roma fué a Valencia tripulando uno de los aparatos que escoltaron el buque que llevaba a Sus Majestades.

Esta preguntó si era posible una línea comercial entre Europa y América.

—Sí, respondió; pero hay que en-

contrar un tipo de avión de carga para efectuarlo. Mi afán es hallar un aparato que permita dar la vuelta al mundo en una etapa para no ser esclavo del tiempo. Mi viaje ha consistido de 35 etapas.

Recorriendo las dependencias

El marqués De Pinedo visitó después las dependencias y talleres del campo de aviación, explicándosele el funcionamiento. Después, y siempre acompañado del presidente del Consejo, del embajador de Italia y de los ministros de la Guerra y Marina, marchó a la torre de Observatorio, presenciando vuelos acrobáticos del piloto italiano civil Lorandini.

Después de despedirse del jefe del Gobierno y de las restantes personalidades, el marqués De Pinedo, acompañado del embajador de Italia y del agregado militar, se dirigió a la Embajada, donde descansa.

Varias noticias

A las seis y media de la tarde en el Aero-Club se obsequió con un champaña de honor al aviador italiano.

Le recibió la Directiva, en pleno. Se pronunciaron efusivos brindis para Italia y para España.

El público que estaba estacionado frente al Aero-Club obligó a De Pinedo a asomarse a uno de los balcones acompañado del comandante señor Franco, siendo aclamados por la muchedumbre.

Desde el Aero-Club se trasladó al hipódromo presenciando las últimas carreras del concurso hípico.

El público le aclamó.

Se ha concedido a De Pinedo el título de piloto honorario de la Aeronáutica española y la medalla del Aire.

El general Soriano propondrá que se le nombre al marqués De Pinedo piloto honorario de la Aeronáutica española y en caso que se acuerde el nombramiento el comandante Franco le regalará las insignias.

Viaje de regreso a Roma

Mañana después del almuerzo en Falco, marchará De Pinedo a Cuatro Vientos emprendiendo el vuelo hacia Barcelona.

Se propone estar en Roma pasado mañana a las cinco de la tarde.

Pensaba rendir viaje en Teber, pero a causa de las dimensiones del aparato lo hará en la cuesta Hostia.

Consejo de Ministros

A la entrada

Madrid 14 (11'45 n.)

A las seis y media de esta tarde comenzaron a llegar los Ministros para celebrar Consejo.

El ministro del Trabajo señor Ansoáriz dijo que llevaba la reforma de algunos artículos de la Ley de corporaciones en el sentido de que formen parte de los comités paritarios los obreros y sindicatos de distintos oficios, pues en el decreto no está claro este asunto.

Preguntado acerca de la Ley de funcionarios civiles dijo que se basará en principios de gran austeridad, realizándose la mayor economía posible. Está en estudio ante una ponencia formada por funcionarios. Está a punto de terminar y cuando se termine pasará a mi informe. Yo redactaré la propuesta que llevará al Consejo.

Al llegar el general Primo de Rivera dijo:

—Vamos a poner al aviador De Pinedo en contacto con el público. Irá esta tarde al concurso hípico. En el Aero-Club se le obsequiará con un champaña de honor y esta noche tendrá una comida íntima en la Embajada de Italia.

Lo que se ha tratado

El Consejo terminó a las nueve de la noche.

Al salir el general Primo de Rivera dijo:

—No se ha tratado nada de particular. En ausencia del señor Martínez Anido di cuenta del estado de las huelgas, que son satisfactorias.

Se ha aprobado una propuesta de trece ascensos, en total, de coroneles a generales y tenientes coroneles a coroneles que llevan más de dos años en su empleo que han sido declarados aptos por la Junta calificadora.

Ascendiendo a generales los coroneles señores Millán Astray, Orgaz, Ponte, Pateguir y Sanbelayo y a coronel el señor Fachech, ya fallecido.

El asunto de los billetes ya está normalizado.

Han cooperado los bancos y el comercio. El público se ha serenado.

Acordamos conceder la Medalla aérea al aviador señor marqués de De Pinedo. Tenemos el propósito de haber asistido al concurso hípico y sumarnos al homenaje que ha tributado el público al señor de De Pinedo, pero había muchos expedientes y no nos ha sido posible.

Ahora el señor duque de Tetuán y yo vamos a comer a casa del duque de Alba, en donde, además de comer, se bien se mantiene elevada conversación, que conduce un cultísimo gran patriota.

Nota oficiosa

La nota oficiosa que se ha facilitado dice así:

Se aprobó un decreto aplicando los beneficios respecto al servicio militar

que se concedieron a los españoles residentes en los países hispano-americanos, a los resididos en los Estados Unidos y Canadá cuando se promulgó la Ley.

Se autorizó al Ministro de Marina para la construcción de una carabela que sirva de museo. Colombino permanente en La Rabida.

Se aprobaron dos propuestas de medalla de oro del Trabajo y la modificación de varios artículos del decreto sobre corporaciones a efecto de los comités paritarios.

Se aprobaron unos decretos sobre la construcción de casas baratas y económicas en Sevilla, que servirán de hoteles durante el período de la exposición.

Se aprobaron otros expedientes de interés local.

La guerra en China

Chong-So-Lin está en situación apurada.

Shanghai.—Las noticias que llegan del frente de batalla coinciden en apreciar como muy inquietante la situación de Chong-So-Lin, habiéndose incluido de su abdicación inminente en favor de elementos más jóvenes y que se muestran más simpatizantes con el movimiento nacionalista.

Las fuerzas audistas continúan avanzando hacia el Norte.

Llegada de un general japonés a Pekín.—Finalidad de su viaje

Pekín.—Ha llegado el ex ministro de la Guerra japonés, general Yamashita.

Cierran el rumor de que el general ha recibido del primer ministro japonés el encargo de trabajar en pro del restablecimiento de la paz en China.

Chang-So-Lin dice que no abandonará Pekín a los sudistas.

Shanghai.—Se cree inminente la perrotta de Chang-So-Lin, como resultado de las últimas victorias de los cantoneses.

Sin embargo se asegura que Chang-So-Lin ha declarado que no abandonará Pekín a los sudistas.

El general Chiang-Kai-Shek se ha apoderado de las ciudades de Hai-chow y Skiang y continúa su avance.

Se espera la caída de las más importantes ciudades situadas a lo largo del canal.

Quinientos soldados franceses procedentes de Indochina han llegado a Tientsin.

ECOS VARIOS

Asalto de un furgón

Madrid 14 (11 n.)

Jaén.—Entre las estaciones de Veles y Calandia fué atacado un furgón del tren correo ascendente por tres individuos que amenazaron de muerte al encargado del vagón.

Se llevaron varios bultos.

Al llegar el tren a la estación de Santa Elena el encargado del furgón comunicó lo ocurrido.

La benemérita ha salido en persecución de los ladrones.

Cange de billetes

Hoy en el Banco han acudido a cangear billetes de cien pesetas, mucho menos cantidad que en días anteriores.

Al mediodía apenas había gente.

El Sub-gobernador del Banco dijo que el conflicto estaba conjurado.

De provincias se reciben buenas noticias.

Únicamente en Linares se ha presentado un billete falso.

Hoy, en Madrid, no se ha presentado ninguno.

EXTRANJERO

Emisión de Obligaciones del Estado

Madrid 14 (11 n.)

París.—El «Diario Oficial» publica un decreto autorizando a emisión de obligaciones al 6 por 100 por 50 años. En realidad se trata de una conversión de la Deuda flotante interior.

Un vuelo Madrid Le Bourget

Le Bourget.—El piloto Bajait, que salió esta mañana a las ocho de Madrid, tripulando un avión comercial de nuevo tipo, ha llegado esta tarde a las tres a Le Bourget, después de hacer escala en Casaux, desde las 10'55 a las 11'35.

Ha recorrido, pues, una distancia de 1.300 kilómetros, a la velocidad horaria de 172.

Del crimen del supuesto Pedro Gómez

París.—Dicen los diarios que el supuesto argentino Gómez, que se suicidó hace unos días en un hotel, después de haber dado muerte a sus hijas, ha resultado llamarse Federico Domenech y hacía poco tiempo que había llegado procedente de Barcelona.

Entre los escasos documentos que se le encontraron en su maleta que permitieron esclarecer su identidad, hay una postal de uno de sus amigos residentes en Mendoza (Argentina).

La Copa Davis

Roma.—Francia ha vencido a Italia por tres victorias contra dos.

En la última jornada Murguip italiano, vence al francés Cochet por 7-5, 5-7, 6-1, 7-5.

El francés Lacoste vence al italiano Stefani por 6-3, 6-8, 6-1, 6-3.

Se indultará a Daudet

París.—El gobierno no estudia la posibilidad de hacer objeto de una medida de gracia al Sr. Daudet con motivo de la amnistía de la fiesta nacional del mes de julio.

La destrucción de las fortalezas de la frontera oriental

Madrid 14 (12 n.)

Berlín.—Habiendo terminado el peritaje del Gobierno alemán, general von Pawels, la inspección de los trabajos de destrucción de 34 abrigos de cemento armado que existían en la frontera oriental, el ministro de Negocios Extranjeros ha dado cuenta por escrito de haberse realizado dicho trabajo a las legaciones en Berlín de Inglaterra, Italia, Francia y Bélgica.

Ministro bávaro víctima de una caída

Berlín.—El ministro de Hacienda bávaro, Krausneck, se cayó ayer de un tranvía y sufrió gravísimas lesiones, a consecuencia de las cuales falleció a los pocos momentos.

Un profesor ha descubierto un suero para prevenir y para curar el sarampión

Berlín.—El profesor Rudolph Dewitz acaba de declarar que ha descubierto un método para prevenir el sarampión y para curarlo.

Dicho profesor ha preparado unos sueros con la sangre del padre y de la madre, que parece haber dado buenos resultados como vacuna preventiva.

Llevando más lejos sus experiencias, dicho doctor ha empleado el suero a título curativo, habiendo observado que los niños atacados experimentaban rápidamente una mejora y que además no presentaban complicaciones temibles.

Caída de un avión

París.—Comunican de Le Bourget que a las 4'10 de esta tarde salió del aeródromo un avión del cual Pelletier Daisy y Gouin se dirigían a Karachi.

A cuatro kilómetros de aquel aeródromo el aparato cayó, destrozándose.

Los tripulantes lograron salir del aparato, cuando éste se incendiaba, resultando ilesos.

El aparato ha quedado destrozado.

Asuntos de Baleares

Madrid 14 (11 n.)

Petición de Palma atendida

La Gaceta publica la siguiente real orden:

Vista la petición formulada por el Fomento del Civismo de Palma de Mallorca solicitando se amplíe la exención de presentar traducción de la factura original consignada en la real orden de 22 de abril de 1925, de que gozan las redactadas en los idiomas español, inglés, francés e italiano, con el idioma portugués y considerando atendibles las razones formuladas, especialmente en su condición de lengua ibérica, se dispone que la dispensa de traducción consignada en el párrafo segundo de la real orden de 22 de Abril de 1925, se considere ampliada a las facturas redactadas en idioma portugués.

Bolsa de Madrid

Madrid día 15 Junio

4 p Interior 69'65

4 p Exterior 85'15

4 p Amortizable 8'25

5 p Id. viejo 9'90

5 p Id. nuevo 92'10

5 p Id. (sin impuesto) 103'70

5 p Id. (con impuesto) 90'0

Acciones Banco España 656'00

Tabacos 203'00

Paris vista 22'80

Londres vista 28'14

Dollars 5'80

Marcos 1'36

Liras 32'90

Francos Belgas 80'60

Id. Suizos 111'40

Acciones Nortes 103'20

Id. Alicante 103'70

Alcance de la tarde

El horario en las escuelas

Madrid 15 (11 m.)

En la Gaceta se inserta una Real orden disponiendo que en aquellas localidades cuyo clima lo exija, los Gobernadores civiles, de acuerdo con la Inspección y Juntas locales de enseñanza y teniendo en cuenta las condiciones de temperatura en cada localidad fijen las horas de clases, sin alterar las totales establecidas, a fin de que no funcionen las escuelas públicas, en las horas de mayor calor.

Comida en honor de De Pinedo

Se ha celebrado en la Embajada Italiana una comida en honor del aviador marqués De Pinedo.

Asistieron a ella el personal de la Embajada, los Embajadores de los Estados Unidos y sus hijas, varias damas de la aristocracia y representantes del cuerpo diplomático.

Luego la fiesta se prolongó hasta avanzada hora de la madrugada.

Combate de boxeo

Milán.—Se ha celebrado un combate de boxeo, ganando el campeón de Italia de pesos pluma, Quadrini derrotando a Redalli.

Parece que Quadrini pedirá disputar el campeonato de Europa, al madrileño Sr. Ruiz.

Probable salida de De Pinedo para Barcelona

El aviador De Pinedo visitará, esta mañana el monumento a los mártires de la aviación española, el cual se levanta en la calle de Ferraz, depositando un ramo de flores.

Después del almuerzo en Palacio, el aviador De Pinedo marchará a Barcelona en avión y probablemente lo conducirá también el comandante Ortiz.

Secuestro de una niña

Córdoba.—La benemérita de Villa del Río ha detenido al carretero Antonio Cano, el cual tuvo secuestrada, varios días, una niña de diez años, llamada María Granados.

Del Consejo de anoche

Al Consejo de anoche no asistieron el Sr. Martínez Anido, por estar ausente, y el Sr. Callejo, por estar enfermo.

El Consejo fué breve, por desear el Presidente asistir a la comida de la Embajada de Italia.

Por esta causa algunos de los Ministros no pudieron dar cuenta de sus asuntos; entre ellos, los de Hacienda y el Trabajo.

Se habló de un proyecto de viaje, sin que se acordara nada concreto.

El Presidente informó que no había variación en las negociaciones de Tánger.

También dió cuenta de las impresiones que envía el Alto Comisario en Marruecos, que son tales, que se espera en plazo brevísimo, que estará ocupada totalmente nuestra zona.

Entre los expedientes de ascenso al generalato, además de los indicados anoche por el Presidente, figura el del coronel Pozas.

El Ministro de Gracia y Justicia señor Galo Ponte dió cuenta de una solicitud que le ha elevado un título para que se le autorice para designar libremente su heredero.

Lo de la Universidad de Barcelona.—Dimisiones aceptadas

El Gobierno ha admitido las dimisiones presentadas por el Rector de la Universidad de Barcelona Sr. Martínez Vargas y uno de los decanos de la facultad.

Al rector le sustituirá el vice rector.

Cuadro de inutilidades en el servicio militar

El cuadro de inutilidades del servicio militar se ha modificado en el sentido de que la tala del perímetro torácico se aumente en seis límites mínimos. Con ello dejarán de venir a las filas miles de mozos, con considerable reducción en el presupuesto y ahorro en la primera puesta.

El viaje del Rey a Londres

Madrid 15 (11'45 m.)

S. M. el Rey ha aplazado su viaje a Londres, para asistir a la verbena del Ministerio de la Guerra.

Probablemente saldrá el día 21 por la noche.

Corta circuito.—Muerte de dos jóvenes

Algeciras.—Un corto circuito incendió el edificio de Cochera española, quedando completamente destruido.

En el incendio perecieron dos jóvenes que trabajaban en el edificio.

Regreso del Gobernador

Sevilla.—Anoche regresó procedente de Madrid, el Gobernador de la provincia.

Acuerdos del Ayuntamiento de Sevilla

Sevilla.—Anoche el Ayuntamiento, en sesión plenaria, acordó la creación de la medalla de Sevilla y que las dos primeras se hagan de oro para concederlas a Ss. MM. los Reyes.

También se acordó contribuir con dos millones de pesetas, para la construcción de alojamientos, para la futura exposición, los cuales después se destinarán a viviendas modestas.

En honor de los aviadores muertos.

A las once de la mañana el aviador señor De Pinedo, el Embajador y personal de la Embajada italiana, llegaron al monumento de los mártires de la aviación española, de la calle de Ferraz, recibiendo los señores Kindelán, Franco y numerosos jefes y oficiales de aviación.

El señor marqués de De Pinedo depositó allí una monumental corona de flores con lazos de colores españoles e italianos.

Permaneció cuadrado saludando militarmente, durante un minuto de silencio.

Luego se trasladó, con el embajador, a la Embajada en donde, al mediodía, hubo una recepción.

Fallecimiento del corredor Bottechia

Madrid 15 (1'50 t.)

Roma.—En el hospital de Gemana ha fallecido el célebre corredor ciclista Bottechia a consecuencia de las heridas que se produjo al caer por un terraplén, yendo en un automóvil.

Caída de un auto

Milán.—En el circuito automovilístico de Catties escapó el automóvil que tripulaba Giraud, matándose éste.

Pelletier D'Orsy explica el accidente

Madrid 15 (1'20 t.)

París.—Pelletier D'Orsy ha explicado el accidente de ayer, diciendo que estando a 200 metros de altura usó que el motor no funcionaba bien y que erdian altura.

Tuve que hacer esfuerzos dice para evitar chocar con los árboles.

Entonces se paró el motor e hi e señas a mi compañero, arrojándonos del aparato desde cinco metros de altura.

V. Tort Matamala

Palacio 14, PALMA

Casa dedicada exclusivamente a la construcción de piernas, brazos artificiales y aparatos ortopédicos para corregir toda clase de deformaciones humanas.

CANAS

AGUA DE COLONIA HIGIENICA
LA CARMELA
ELABORACION ESPECIAL
LOPEZ CARO

Invento maravilloso
Para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los 15 dias de darse una locion diaria. Su accion es debida al oxigeno del aire, por lo que constituye una novedad. No mancha ni la piel ni la ropa. La caspa desaparece rapidamente.

Ojo con las imitaciones y falsificaciones. Depositario Catauña, E. SARRA, Ronda San Pedro, 7.
Venta en todas partes.

VENTA EN
CASAS REALES DE
SANTIAGO

PAPEL DE FUMAR

BAMBÚ

AVISO
A los repartidores de diarios o cualquier persona que dispongo de algunas horas diarias para el reparto de un artículo de fácil venta. No se necesita capital. Daría el 50 por 100 de comisión. Se necesitan repartidores en todos los pueblos de la isla. Dirigirse para informes, a calle Corralasas, número 15 Palma.

SE ALQUILA
Local apropiado para Garage, cochera o Almacén recién construido sito en la calle de Reina Esclaramunda (frente garage Alfonso XIII). Informarán: Señores Cayetano Segura y C.ª (Almacén Maderas) y también Sres. Segura Bonnin y Compañía, (Bolsería, 19).

Sombreros Paja
Blanqueo e impermeabilización. Quedan como nuevos.
MERCED, 36—entresuelo.

MULEBES MUY BARATOS
Comedores compuestos de Bufete, Trinchante, mesa y seis sillas, desde **550 pesetas**.
Talleres: Honderos, 56, Carretera de Lluchmayor, Palma.

Señoras, Señoritas
Por 0.75 ptas. Corte de cabello por especialista recién llegado del continente. Peluquería Fiol, Unión, 51. Servicio a domicilio. Precios convencionales.

SACO GUARDARROPA
de papel impregnado, contra la polilla.
Pesetas 1.50 saco
Tamaño 160 por 70 cm. Peso 110 gramos. Andrés Buaes Ferrer, Plaza Cort, 8, Enrique Codina, calle Unión, 8, Palma.

FABRICA DE PIANOS
JAIMÉ LLADÓ
La más antigua de España
Pianos a cuerdas cruzadas. Ventas al contado y a plazos, cambios y reparaciones, alquileres, afinaciones.
RAMBLA, 8—PALMA.

PERSONA SERIA
35 años, desea habitación amueblada o sin amueblar, ventilada, para dormir, en casa particular, formal, limpia, sin huéspedes. — Preferible, céntrico, poca familia. Escribir a Antonio, Plaza de Santa Eulalia, número 10.

(Entre el Mercado y Borne)

(Entre el Mercado y Borne)

GAMION
Se vende en buen estado marca BERLIET, 5 toneladas y a toda prueba por peseta 5.750.
Informes: GAEAGE GOMILA—Marina 11—13, Teléfono 326.

En ninguna casa ni en ningún maletín de viaje debe faltar el único remedio casero para los desvanecimientos. Indigestiones, cólicos, mareos, dolores de cabeza, hemorragia y cura herida.

AGUA DEL CARMEN
de los CARMELITAS DESCALZOS DE TARRAGONA

Evita resfriados y la gripe haciendo irrigaciones nasales diarias.

Depositario para las Islas Baleares: F. Puig Vila, Apartado, 951 - Barcelona

Todos a comprar Calzado
Bazar Balear liquida
existencias por cambio de modelos. ¡Nadie puede con nosotros! El creciente favor del público, es la mejor garantía de que nuestros calzados **VALEN MUCHO Y CUESTAN POCO**
Si examina Vd. nuestros calzados
Si vé Vd. nuestros precios
Usted comprará.
Visitenos SINDICATO 55 y 57—PALMA

¿Quereis tener contenta a vuestra familia?
Comprad arroz San Martin
Hace la comida deliciosa.
Lo más sano y lo más nutritivo.
Como obsequio una moneda de plata en muchísimos paquetes.
Comprad hoy mismo y os convencereis.

PROPIETARIOS
Exigid y comprad los **Mosaicos**
A. J. P.
Solidez — Economía — Duración
FABRICANTE:
Antonio J. Pastor
Plaza de la Fuente - INCA

Demostración evidente de como trabajamos



HERNIADO

Vigile a su Dinero y a su Salud

Para todos los casos de **HERNIAS** incipientes y rebeldes siempre ha correspondido invariablemente el **MÉTODO y APARATOS «SANY»** uno para cada caso

“Solo cuestan pesetas, los que otros cuestan DUROS,”

Piernas y Brazos Artificiales marca **H. M. B.** Garantía 5 años, Bragueros y Fajas, Aparatos y corsés Ortopédicos, **FAJAS** para hernias umbilicales e inginales, riñón flotante, Vientre caído, embarazo, Matriz, Estómago, etc., etc.

Casa Codina
Unión, 8, Palma (La más antigua del Ramo)
(Entre Mercado y Borne)

BICICLETA
Véndese casi nueva y en buen estado. Informes, de 6 a 7 tarde, en Archiduque Luis Salvador, 18 bajos.

PELO-VELLO
Extirpación radical extrarápida sin reproducción del pelo. Conquistador, 71 de 12 a 1 y de 5 a 8 tarde.

TENEDURIA DE LIBROS
Clases diarias por las noches. Calle de Poderós, 6—2.º

SE VENDE
Casa de campo con jardín en la Vileta. Está bien situada. Informes: General Barceló, 1—2.º—2.ª.

PISO NUEVO
Se alquila con sala, recibidor, 2 cuartos, agua potable y ventilado. Informes: rotectora, 14—1.º.

BUENA OCASIÓN
Local muy céntrico en la calle de Jaime II, número 40. Se transpararía.

SE ALQUILA
Piso nuevo, calle de Jerónimo Rosselló, (Ensanche) Informes: Plaza del Marqués del Palmer, número 3—Café.

CLASES
Preparación para el ingreso. Primer año Bachillerato, Elemental, Mecanografía. Marqués de Puensanta, 84—3.º—2.ª.

BICICLETA
Casi nueva y muy barata, se venden Palacio, 2.